

# Edelskovs TURISTRAFIK

# 01-682190

FORLANG  
TILBUD

v/ EMIL EDELSKOV,

LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

# Trænsoldaten

38. ARG. NR. 2, MAJ 1984



# Det er bedre at fore- bygge end helbrede



Under denne overskrift bragte vi i nr. 4 i 1982 en billedserie om bygninger mm. der var i forfald. Til vores undren i maj 1984, så vi at der intet som helst var blevet gjort ved det nedkørte hegn. Om der har været revet i mellem buskene skal være usagt, men læseren er velkommen til egne tanker.

Redaktionen sætter nu sin lid til at vi inden sommeren er omme har fået nyt hegn op.



Er det mon et  
spørgsmål om  
penge ?????

## Det er bedre at fore- bygge end helbrede



1984 nr. 4 - 11/1984 - 11/1984



1984 nr. 4 - 11/1984 - 11/1984

REDAKTIONEN.....	2
REDAKTØRENS BEMÆRKNINGER.....	4
NY REGIMENTSCHEF.....	5
NAVNLLIG NYT.....	6
GENERALFORSAMLING STRRI.....	7
GENERALFORSAMLING STRRS.....	8
UMAK/STRR.....	10
OMBYGNING.....	12
AFHENTNING.....	14
AFSKEDSRECEPTION.....	15
STRRI 25 ARS JUBILÆUM.....	16
SVINERI.....	19
INDVIELSE I TUTTEN.....	21
"NY" CINDERSBANE/ NY NK.....	22
FUGLESKYDNING STRRS.....	23
KASERNEMESTER R.LARSEN PENSIONERET.....	24
FOTOKONKURRENCE.....	25
DET ER BEDRE AT FOREBYGGE END AT HELBREDE.....	26
KONKURRENCEN.....	27

# KASERNEMESTER R.LARSEN PENSIONERET



Kasernemester R. Larsen med fru

Kasernemester R.Larsen blev pensioneret samme dag som kommandanten OB A.Lassen afgik fra Sjøllan-

dske Trænregiment,d.31 Marts.

Kasernemesteren var i perioden fra 1/9 1966 til 31/4 1977 Kaserneforvalter på Teleggrafkasernen, og fra d. 1/5 1977 Kasernemester for den sammenlagte Høvelte kaserne indtil sin pension 31/3 1984

Redaktionen takker for det gode samarbejde med ønsket om, at kasernemesteren og fru må nyde sit otium som pensionist.

Samtidig vil Redaktionen byde velkommen til den nye kasernemester E.Hellbrandt, med ønsket om samme gode samarbejde.

# NY REGIMENTSCHEF

Det skal ikke være nogen hemmelighed,at jeg er glad for at have overtaget kommandoen over det regiment, som jeg har tilhørt siden jeg for snart 30 år siden forlod officersskolen.

Mange ting har i den forløbne tid ændret sig - såvel i positiv som i negativ retning.

Blandt de positive ting må nævnes at regimentet, som i en lang årrække var spredt over et stort antal kaserner, siden 1976 har været samlet på sin egen kaserne. Det må håbes, at den kommende samplacering med Sjøllandske Ingeniørregiment vil give regimentet lige så gode betingelser, som det har på Høvelte kaserne.

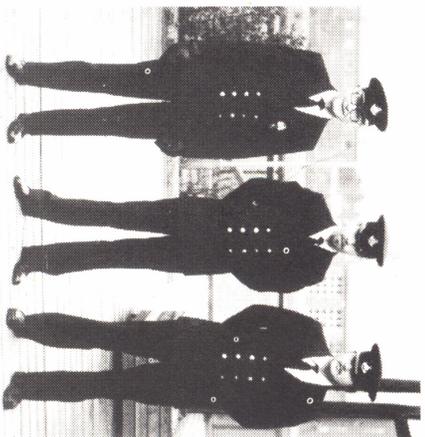
Det må derimod nok siges, at de i tidens løb gennemførte reduktioner i tjenestetidens længde og begrænsningerne i antallet af værnepligtige, der uddannes ved regimentet, hører til på den mindre positive side. Det har bl.a. ført til, at de enkelte indkaldelseshold er for små til at kunne opstilles i enheder med den rigtige organisatoriske sammensætning, og at personellet derfor må stå meget længe i mobiliseringsstyrken. Det har også gjort det vanskeligere at gennemføre en tidlige uddannelse på den relativt korte tid.

Det er på denne baggrund nødven-

digt, at vi gør os de største anstrengelser for at bevare eksperticen hos det faste personel og at give de værnepligtige den bedst mulige uddannelse, så vi trods alt er i stand til at producere enheder, der vil kunne yde en troværdig støtte.

Jeg er ikke i tvivl om, at der gøres et stort arbejde ved regimentet for at opfylde disse krav, og jeg ser frem til at vi gennem et godt samarbejde og en helhjertet indsats også vil kunne leve op til den kommende tids udfordringer.

Oberst F. Riemer



Afgående kasernemester R. Larsen ses her med sin afløser E. Hellbrandt og kasernearssistent H.J. Madssen.

## Vinderen

Du store kineser. Aldrig har vi i Trænsoldaten (3 år) modtaget så mange løsninger.

Hele 77 stk. det er bare fantastisk. Og ikke 2 af dem var ens. Har i glædesrus over denne enorme interesse, slået den 1/1 flaske GI, dansk i stykker til 2 stk 1/2. Vi syntes at indsenderne fortjente det.

Vinderne blev således :

REGIMENTSVERKSTEDET/HØVELTTE

Nærmere omtale i næste nummer i anden anledning.  
Vi siger tillykke.

# "NY" CINDERSBANE



Ved hjælp af kommandantskabets traktor, gik fordelingen lidt hurtigere.

Cindersbanen har fået ny belægning. I marts måned blev der tilført bannen mellem 100 - 150 tons ny slagger. Jævnt fordelt over hele banen,



Ligeledes blev der brugt mælkestolke, så de 5 cm blev overholdt.

Kommandtskabet har bedt os meddele at man ikke "vader" på cindersbanen men kun bruger den til det den er skabt til, - AT LØBE PÅ.

## NY NK



Pr. 01 april 1984 er Oberstløjtnant J. Cederstrøm titleråd som næstkommanderende ved regimentet. OL J. Cederstrøm har siden september 1976 været chef for 2. Træbatljon. Ved siden af denne tjeneste har OL ind imellem tillige været chef for Hærens Materielkommandos rekruttskole samt Forsvarets Lægekorpss Rekruttskole.

Trænsoledaten ønsker tilllykke.

# GENERALFORSAMLING STRRI

Ialt 9 medlemmer var mødt op til Sjællandske Trænregimentets Idrætsforenings årlige generalforsamling. 9 fremmødte kan just ikke siges at være mange. Man har, ved at udeblive fra denne aften, sat sig uden for indflydelse.

Ingen fra den afgående bestyrelse ønskede at fortsætte. Så den nye bestyrelse ser nu således ud:

- Premier-løjtnant B.S. Jensen
- Formand. 1 TRBTN
- Løjtnant H.S. Christensen
- MPKMP/ELK
- Oversergent S.T. Adamsen
- MPKMP/ELK
- Overkonstabel P.G. Stage
- GKMP/HØK

Den ny formand siger :

Som ny formand for STRRI må jeg først takke den afgående bestyrelse, for det arbejde den har gjort.

Det er et svært job at blive valgt til. Ganske vist er vi over 100 medlemmer, men der er ikke så mange aktive udøvere. Trods det, at vi kun har et enkelt mesterskab ved regimentet, må vi sige at vi har gjort os bemærket.

Der er ikke mange der kan lide "at lukke døren" ved en konkurrence, men vi må fra vores side se det oprindelige mål klart : "Det er vigtigere at deltage, end at vinde"

Det er også først ved stævner man finder ud af, hvad det er. Der er nemlig megen hygge ved siden af. Det, at vort regiment kan deltage i en konkurrence, er næsten en præstation, især når vi ser på dem der har mulighed for at træne lidt.

Når vi så opnår placeringer i den øverste del, vil jeg mene at det er særdeles godt.

Slut derfor op om idrætsforeningen og meld dig til stævner. Vi vil altid være dig behjælpelig med råd og om nødvendig med træningsvejledning. Er du i tvivl, så meld dig og prøv. Du kan se arrangementerne i befallinger og især i DMI stævnekalender der er ophængt flere steder. Der udkommer altid særskilte opfordringer for alle stævner.

# Husk ! Politiskyd- ningen den 16 maj 84

SE OPFLAG PÅ KASERNEN.

STRRI

# TILBUD

FRA FORSVARETS CIVILLUDDANNELSE  
UNDEN FORBRUG AF CIVILLUDDANNELSESUGER

## BREVSKOLEKURSUS

GRATIS GRATIS GRATIS GRATIS GRATIS GRATIS GRATIS GRATIS

- KORTTIDSKONTRAKTANSATTE I STAMPERSKOLEN-GRUPPEN OG RESERVEOFFICERER ANSAT PÅ KONTRAKT OM MIDLERTIDIG TJENESTE KAN DELTAGE I GRATIS BREVSKOLEUNDERVISNING PÅ ALLE STATSKONTROLLERDE BREVSKOLER, SAFREMT TILMELDING FORETAGES HOS VEJLEDER ELLER VEJLEDERASSISTENT, DER ER VISSE BETINGELSER, DER SKAL OPFYLDES FORINDEN TILMELDING KAN FORETAGES, NEMLIG:
- FOR STAMPERSKOLEN SKAL PRØVETIDEN VÆRE OVERSTAAET
  - DER SKAL BETALES ET INDMELDELSESGEBYR, DER NORMALT ER PÅ 15% AF KURSUSPRISEN. DETTE BELØB TILBAGEBETALES NAR KURSET ER GENNEMFØRT INDEN FOR EN FASTSAT TIDSFRIST, DER NORMALT ER PÅ ANTALLET AF BREVVE/LEKTIONER x 14 DAGE.
  - TILMELDINGEN ER BINDEND E OG KAN UNDER INGEN OMSTENDIGHEDER ANDES - HELLER IKKE TIDSFRISTE.
  - FØLGENDE SKOLER ER STATSKONTROLLERDE (GODKENDT AF UNDERVISNINGS-MINISTERIET/DANSKE BREVSKOLERS FALLESRAD):
  - DANMARKS BREVSKOLE (BL.A. EDB-KURSER)
  - EJENDOMSMÆGLER AKADEMIET
  - HANDELSFLADENS KURSUSCENTER
  - HOVEDSTADENS EJENDOMSMÆGLERKURSUS
  - INDENDØRS ARKITEKT AKADEMIET
  - JYDSK EJENDOMSMÆGLERSKOLE
  - LANDBRUGETS BREVSKOLE
  - MØNSTEDS KURSUS
  - TK-SKOLEN (TEKNISK KORRESPONDANDESKOLE) (ELEKTRONIKKURSER) KOM OG HØR NÆRMERE - ALLE TIDERS TILBUD - PÅ EN BROCHURE.
- VEJLEDERKONTOR:

BYGNING 7, STUEN - LOKAL 414

ÅBENT:

0800 - 1200 - EFTERMIDDAGE EFTER AFTALE

stk. 35 årsjubilær (Oberst A. Lassen). Formanden for Jyske Tranregiments Soldaterforening, Ole Hansen blev udnævnt til Æresmedlem.

Formandens beretning blev herefter enstemmigt godkendt.

Valg af formand: Kaleb Knappmann.

Valg af 2 medlemmer til forretningsudvalget : Bent Marcussen

Leon Rasch.

Valg af 2 suppleanter:

Arne Etrrup

Poul Erik Mogensen.

Valg af 2 revisorer:

Gunnar Løffland-

Schulze

Tyge Sarauw.

Valg af revisorsuppleant:

Ebbe Nielsen.

Valg af 2 fanebærere:

Kaj Jensen

Bent Marcussen.

Alle valg var genvalg.

Den samlede generalforsamling godkendte bestyrelsens forslag om at have medlemskontingentet for 1985 med 10 kr. fra de nuværende 70 kr. til 80 kr.. Dette være at regne fra 01 januar 1985.

Bent Marcussen



STYRRES MEDDELSER FORTSAT:.....

Vindere i lodtrækning

Vindere i kontingent lodtrækning, som hver vil blive tilsendt en 1/2 fl. gyldne dråber :

Bjarne Frandsen

Jernbane Alle 21, lejl. 7

2720 Vanløse

Kurt Jensen

Ystadvej 20

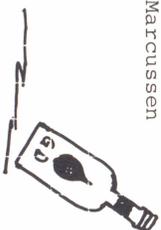
2850 Nærum

Jens Tarp

Ulrik Birchs Alle 47

2300 København, S.

Bent Marcussen



**forresten**

HVORNÅR HAR DU SIDST SKÅFFET ET NYT MEDLEM TIL

**SOLDATERFORENINGEN**

gennem dens indsats på det idrætslige område må have lykke til at være med til at skabe respekt om sig selv og det regiment idrætsforeningen er knyttet til". Samtidigt har fonden overdrag-



Emil Edelshov var også medt frem og ses her tilsammen med formanden.



Sjællandske Telegrafregimentets Idrætsforening var repræsenteret ved kaptajn M. Dyrby.

et 10 stk. træningsdragter, som jeg tror man har brug for. Vi hå-

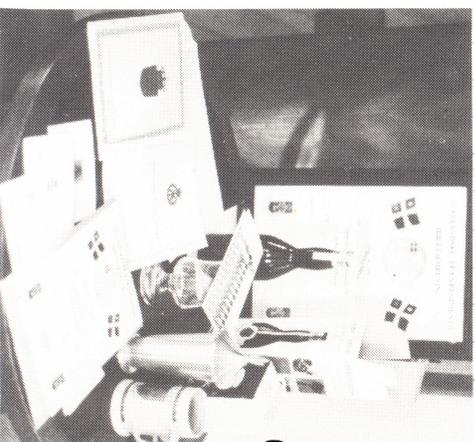
ber at det kan være med til at slutte op om idrætten ved regimentet". Dette medførte en kommentar fra Oberst V. Jensen med følgende bemærkning: Så er vi da sikker på



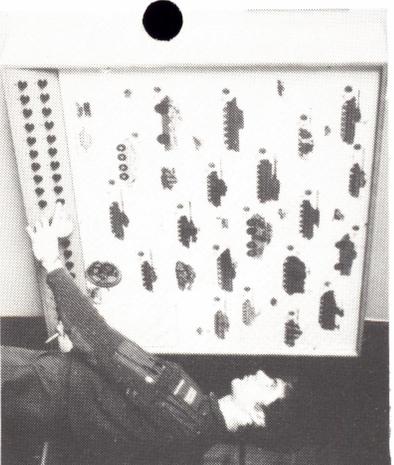
Os Kloe ses her med repræsentererne C.H. og P.I. fra Hilleød Politis Idrætsforening.

at regimentet er reglementeret påklædt næste gang vi stiller op til et stævne.

De mange spændende gaver kan ses på billedet nedenunder.



vartning af regimentets udløvere de håndbibliotek, hvor alle kan komme og låne. Og ikke mindst regimentets reglementsbeholdning er under UMAK's tag. Et område

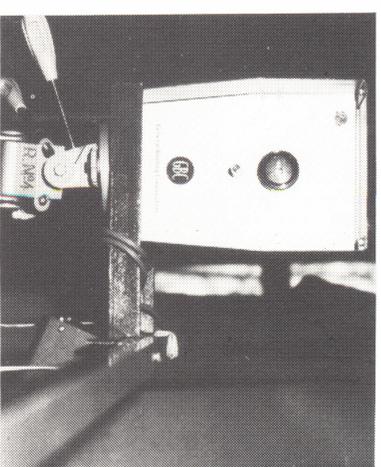


Øvekontstabel P. Rasmussen ses her ved selvtæstetjen, panserbekendning.



Kontorassistent H. Rasmussen gång med dagens arbejde.

der tager meget tid, da der dagligt indløber rettelser og nye reglementer, der skal fordeles og ajourføres. Her tænkes ikke bare



Hvem har ikke siddet foran dette kamera, når fotoet til ID-kortet skulle tages.



Og de mener det alvorligt.

på reglementspakninger til de opstillede enheder i mobiliseringsnormen, men også de enheder der skal støttes i det daglige på kaserne, men også alle dem der er udenfor kaserne f.eks. Svaneøllen, Østerbrogade, Vedbæk, Kastellet m.fl.

Vi må slutte med denne korte og groft opridsede artikel omkring UMAK og dets opgaver. Der er selvfølgelig meget vi ikke har været inde på, men det ville fylde en hel bog.

# STRRI 25 ÅRS JUBILÆUM

Det var en stor dag for Sjælland-  
ske Trænregiments Idrætsforening  
(STRRI). 25 års dagen for forenin-  
gens stiftelse blev markeret med  
en reception på kasernen.

Der kom gratulanter fra nær og  
fjern, med det fælles, at deres  
Lykønskninger til STRRI, som har  
været med til at sætte sit præg  
på regimentet, var hjertelige.



*Kaptajn E. Ploudrup holden tale.*

Kaptajn E. Ploudrup nævnte i sin  
tale bla. de gode resultater for-  
eningen har haft, især i håndbold  
og svømning, sidstnævnte, hvor vi  
et år vandt svømme- og livrednin-  
gsforbunds pokal, idet STRRI tog  
11 af 15 medaljer. Endvidere næ-  
vnte Kaptajn E. Ploudrup den sto-  
re velvillje der blev udvist "fra  
de respektive chefer, det være sig  
fra regimentschefer til kompani-  
chefer". Kaptajnen sluttede af  
med at ønske foreningen held og

16

lykke i de næste 25 år fremover.



*Oberst V. Jensen overraktæker her  
STRRI's formand pokalen.*

Oberst V. Jensen, chef for For-  
svarets gymnastikskole, var im-  
poneret over STRRI, som obersten  
sagde: "STRRI er en meget aktiv  
deltager i såvel turneringer som  
i landsstævner, eller også enga-  
gementet i de stævner, der er så  
nødvendige for at få aktiviteter  
til at køre videre". Oberst V.  
Jensen kom også ind på STRRI's  
omtumlede tilværelse, men som  
obersten afsluttede: " Mit håb  
skal være at dels foreningen må  
bibeholdes, forøge sin aktivitet,  
at foreningen må blomstre, at for-  
eningen vil bevare sit særpræg,  
men også at foreningen skal få  
lejlighed til og mulighed og held  
til at få samlet flere af de kraf-

For de af jer, der i sin tid  
boede i en af disse røde bygning-  
er, skal oplyses, som det også  
kan ses på billederne, at der nu  
blandt andet er kommet radia-  
torer på gangene. Men det skulle



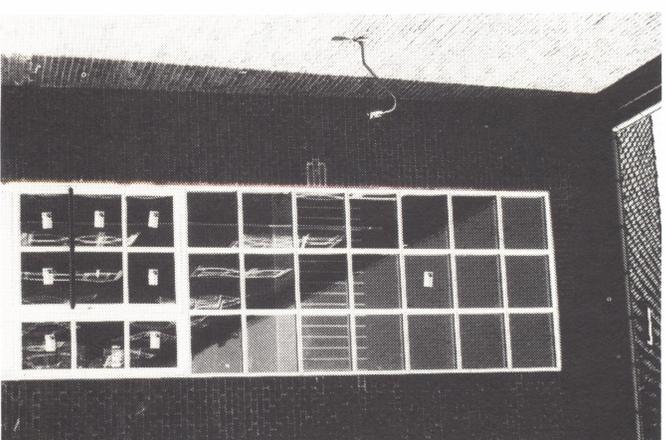
*Moderne "kalkeløvn" på gangene.  
Så nu er man ikke på glatijs, ef-  
ter badet.*

såmænd ikke undre at de "nye"  
stadig syntes det er for koldt.



*Der er på stueene nu opstillet  
et skab pr. mand, som det ses  
på billedet, mod tidligeene kun  
en hylle.*

Hele bygningen, såvel over- som  
underetage, er blevet sat i stand.  
I skrivende stund, var ikke hele



*Det nye indgangsparti til kom-  
pagnikområdene. Her et det selv-  
følgelig også dobbelte tekmotu-  
der.*

bygningen blevet malet, men når  
dette læses er alt færdigt.  
"De gamle" vil også kunne se at  
man nu ikke bor så mange på stu-  
erne, og ydermere har eget skab.  
Som en fra hold 1972 sagde:  
Ohh, hvilken luksus, ja, de har  
det godt i dag.



13

# Edelskovs TURISTRAFIK

# 01-682190

FORLANG  
TILBUD

v/ EMIL EDELSKOV,

LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

# Trænsoldaten

37. ARG. NR. 3, JULI 1984

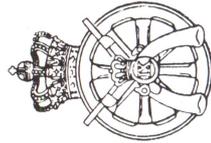
SEMA/RC



# Trænsoldaten

FERO PRO PATRIA SALUTE

(Vi frembræver til fædrelandets frelse)



Adresse:

TRÆNSOLDATEN  
Høvelte Kaserne  
Postboks 500  
3460 Birkerød

Redaktion:

SENIORSERGENT P.E. MOGENSEN  
(ANSVARSHAVENDE)  
Overkonstabel P.G. Stage

Telefon:

(02) 81 36 88 lok. 340

TRÆNSOLDATEN er trykt hos  
Niels Larsen Bogtryk,  
Ølstykke.

Eftertryk, kun med  
kildeangivelse.

\*\*\*\*\*

## FORSIDEN



MG J.T. Pedersen  
slapper af inden  
nattens strabad-  
ser.  
SE SIDE 13

Redaktionen glæder sig over  
den velvilje, som vi har mødt  
i vort arbejde med dette num-  
mer.

Især bringer vi en tak til  
alle, der aktivt har hjulpet  
os med stof og ideer.

NÆSTE NUMMER  
UDKOMMER I



SEPTEMBER

LÆS OM:

TATTOO

DEPOTSTR

DENYECHEFER

FISKETUR

# KONKURRENCE



## Lav en sjov tekst til billedet og vind en 1/4 fl. Gl. Dansk

TRÆNSOLDATENS SOMMERKONKURRENCE

TEKST FORSLAG: .....

INDSENDER: .....

ADR. EL. TJENESTESTED: .....

INDSENDES TIL TRÆNSOLDATEN SENEST DEN 20 august 1984

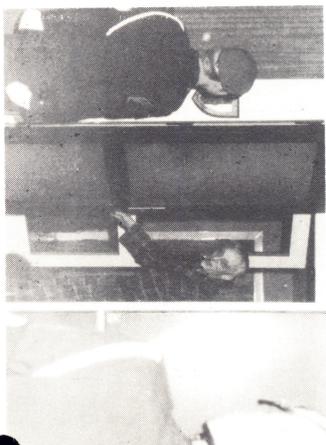
VIL MAN IKKE KLIPPE I BLADET ER KOPIERING OG AFSKRIVNING TILLADT.

# Vinderne



Vinderen i nr. 1 blev, som omtalt i nr. 2 Regimentsværkstedet. Men vi glemte vinder teksterne, som blev:

VÆR ALDRIG BANGE FOR DEN TEKNISKE UDVIKLING OG KLAR TIL TRANSPORT TIL FARUM.



Vinderen i nr. 2 blev, igen efter lodtrækning:

Michael Judge  
Peberhaven 180  
2730 Herlev

med teksten:  
JA I ET ØJEBLIK, SÅ SKAL JEG HENTE "GENERALEN".

Vi ville gerne præmiere mange flere, men dette er desværre ikke muligt. Igen har vi modtaget mange løsninger. Bliv ved med det, det varmer.

## STRRS AFHOLDER:

### FISKETUR

PÅ

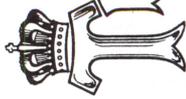
### ØRESUND

F I S K E T U R  
SÅ SKAL DU UD MED SNØREN.  
DER ER ENDNU BEGRÆNSET PLADSER;  
TILMELD DIG NÅ HOS TOMMY HELLEMAN  
PÅ TLF. 02 - 94 11 63 (kun aften)  
KRYDS KALENDEREN AF DEN 18 AUG-  
UST 1984 I TIDEN 0800 - 1600  
(LØRDAG) OG HUSK VI MØDES VED  
I S B J Ø R N E N

## INDEX

## SIDE

REDAKTIONEN .....	2
REDAKTØRENS BEMERKNINGER .....	4
RECEPTION RC .....	5
NAVNLIG NYT .....	6
REGIMENTSVÆRKSTEDET .....	7
EX COP SHOOT .....	11
NATTEØVELSE TIL HAVS .....	13
TRÆNREGIMENTETS FODBOLD .....	20
SKANSKE TRÆNG - 90 ÅR .....	21
STRRS .....	22
ARBENT HUS " VERLØSE .....	23
TA TIL TATTOO .....	24
SLAGELSE TATTOO .....	25
VINDERNE .....	26
KONKURRENCE .....	27



# TRAINSOLDATEN

MEMLEMSBLAD FOR TRAINSOLDATERFORENINGEN



# TRAINSOLDATEN

Medlemsblad for Sjællandske Trainregiments Soldaterforening

Gamle forsider af foreningens blad.

Af SSG P.E. Mogensen  
Redaktør

Som det er bekendt er man igang med klarlægning til flytning af Sjællandske Trainregiment til Farum Kaserne og indflytning af Den kongelige Livgarde på Høvelte kaserne.

Dette har afstedkommet en delreparations- og ombygningsarbejde på Høvelte kaserne.

TRAINSOLDATEN er ikke gået ram forbi, idet bygning 41 nu står for tur til en større ombygning af det indvendige på lige fod med bygning 40. I netop denne bygning (41) har TRAINSOLDATEN indrettet, sammen med fotohobby, et rum til fremkaldelse og fremstilling af billeder til bladet. Dette lokale er afleveret, hvorfor TRAINSOLDATEN nu er henvist til balanceakt på toiletet til fremstilling af billeder med skylning

af billeder/film ved almindelig træk og slip - men bortset fra dette fortsætter TRAINSOLDATEN selvfølgelig med at udkomme med forbehold for den forringede billedkvalitet.

Siden sidste nummer af TRAINSOLDATEN er der igen sket en del aktiviteter i og omkring Regimentet og Soldaterforeningen som vi mener bør omtales og her specielt reception ved Regimentet's ny chef Oberst F. Riemer.

Fra Soldaterforeningen bringer vi omtale af besøg ved Jydske Trainregiment's soldaterforening og besøg i Sverige.

Fra vor udsendte medarbejder har vi modtaget indslag fra øvelse med Sanitetskompagniet.

På trods af vejret ønsker TRAINSOLDATEN sine læsere en god ferie.

## SLAGELSE



## TATTOO

"Hele den tyrkiske musik" er med i det danske Tattoo i år, hvor 132 musikere fra to tyrkiske militærmusikkorps deltager.

De 70 medlemmer af Mether-korpset optræder i dette Tattoo for første gang udenfor Tyrkiet.

Tattoo'et vises på Slagelse stadion i dagene 24.-26. august, og flytter derefter til Københavns med fem forestillinger ved Rosenborg fra 28. august til og med 1. september.

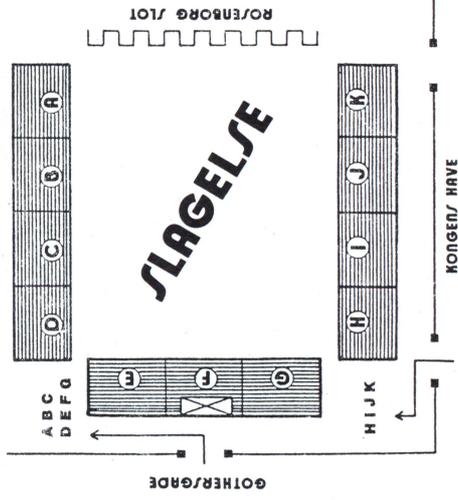
Tattoo'ets ankomst til hovedstaden markeres med et optog den 28. august kl. 1400 fra Rådhuspladsen og strækker sig over 2 kilometer og 100 meter til den slutter ved Rosenborg.

Tattoo'ets 965 deltagere, der kommer fra syv nationer, marcherer med fuld musik gennem Københavns city, gennem Strøget, Købmagergade og Rosenborggade. Når første mand når Rosenborg, forlader sidste mand Rådhuspladsen. Af de mere spændende ting skal her nævnes hold fra den britiske flåde indbyrdes konkurrence - medlemmer og førelighed som indsats - i "field Gun Race". De to hold konkurrerer på tid om at skille en kanon, transportere de adskilte dele og mandskabet i svingende

toven, og derefter samle kanonen igen og affyre tre skud med den. Fra Danmark deltager i Tattoo'et Garderhusarne fra Næstved, Sjællandske Livregiment, Den Kongelige Livgarde, Slagelse Garden, Prins Jørgens Garde fra Vordingborg, 6. juli Garden fra Fredericia og Himmerlands Hjemmeværnsorkester.

Det er sjette år, det danske Tattoo, der officielt hedder Slagelse Internationale Tattoo, afvikles, og overskuddet går som de øvrige år til FN's børneorganisation UNICEF.

Billetter kan rekvireres hos KVO, se meddelelsen på siden til venstre. Billetterne kan også købes hos City Billetbureau eller UNICEF's Salgskontor 01 32 93 53.





KONTAKT- OG VELFÆRDSOFFICEREN

Høvelte Kaserne - 3460 Birkerød

Postboks 500

Telefon (02) 81 36 88

25 JUN 1984

KVO formidler herved et tilbud fra  
SLAGELSE TATTOO om billetter til halv  
pris for forsvarets personel med nærmeste  
familie til tattoo'et søndag den 26 AUG 1984  
på Slagelse Stadion og tirsdag den 28 AUG 1984 på  
Rosenborg eksercerplads. Begge dage kl. 2000. Ekstra  
billettrekvisitioner fås hos KVO eller INFO-vagten.

# TATTOO

## BILLETREKVISITION

Til KVO/HØK

Undertegnede bestiller herved:

Slagelse, GRP A:	stk á kr. 30,00 =
- B:	stk á kr. 37,50 =
- C:	stk á kr. 25,00 =
- D:	stk á kr. 25,00 =
- E:	stk á kr. 22,50 =
Rosenborg,	stk á kr. 37,50 =
	I alt kr. _____

Ovennævnte beløb vedlægges. (ej check)

GRAD \_\_\_\_\_ NAVN \_\_\_\_\_ TJ.STED \_\_\_\_\_

## RECEPTION RC

Oberst F. Riemer holdt velkomst  
reception den 02 APR kl. 1500.

En lille skare af Regimentets  
officerer og Befalingsmand mødte  
frem for på denne måde at by-  
Regimentets nye Chef velkommen,  
ligelædes var repræsentanter fra  
Kommandantskabet / Høvelte frem  
for at byde den nye Kommandant  
velkommen.



Oberst F. Riemer modtager her en  
velkomstgave fra Oberst K.D.  
Graaf fra Sjællandske Telegraf-  
regiment.

Obersten udtrykte sin glæde over  
atter at være tilbage i Regimentet  
og takkede de fremmødte  
med ønsket om et styrket sammen-  
hold indenfor Regimentet på trods  
af de udsigter der er stillet  
til fremtiden.



Kapitajn A. Juul, Materielforvalter  
G. Simonsen og Redaktøren  
Seniorsergent P.E. Mogensen fik  
såg en passiar.



Socialrådgiver B. Christoffersen  
og Premiereløjtnant J.E. Bjørnk-  
lund. I baggrunden Regnskabsfør-  
eren Major J. Møller.

TRENSOLDATEN byder endnu engang  
VELKOMMEN til Oberst F. Riemer som  
Regimentschef.

# Navnlig nyt ved regi- mentet



MJ-R H.-O.F. Madsen er af FKO den 16 APR 1984 tildelt fortjensttegn for god tjeneste i forsvarrets reserve  
 Pastor H.A.R. Jørgensen er pr. 01 JUN udnævnt til FPR-R (HRN)  
 SG-MP M.A. Jørgensen er pr. 01 JUN udnævnt til OS-MP  
 SG J.B. Smidt er pr. 01 JUN udnævnt til OS  
 VSARB E. Nielsen ved RVS/SVMKS har den 30 JUN været ansat 25 år i statens tjeneste  
 PL C.M. Smidt er pr. 01 JUL udnævnt til KN  
 PL L.B. Olsen er pr. 01 JUL udnævnt til KN  
 PL B.S. Jensen er pr. 01 JUL udnævnt til KN

Resultatliste for præmie- og duellighedsskydning 1984.

a. Præmie- og mærketagere:

Pistol M/49	placering	mærke
LT K. Kristensen, STKMP/1 TRBTN (UDS)	1	S
LT K.E. Sørensen, MPKMP/ELK	2	S
OS-MP F.S. Pedersen, MPKMP/ELK	3	S
SSG C.N. Pedersen, MPKMP/ELK	4	S
SG-MP A. Nielsen, MPRMP/ELK	5	S
b. Maskinpistol M/49		
KN J. Corell, ST/STRR	1	S
LT K.E. Sørensen, MPKMP/ELK	2	S
OS-MP S.T. Adamsen, MPKMP/ELK	3	B
OS-MP F.S. Pedersen, MPKMP/ELK	4	B
SSG J. Reddig, DMDT/ELK	5	B
c. Gevær M/50		
OKS P.H. Knudsen	1	B

# "ÅBENT HUS" VÆRLØSE

Af OKS P.G. Stage

Flyvestation Værløse havde den 17 JUNI 1984 50 års jubilæum med "Åbent Hus" og opvisning i særklasse

Mestrene mødtes denne dag, og viste ca. 70.000 tilskuere hvad de formåede i luften. Mestrene bestod af 4 opvisningshold- nemlig:

- "Grashoppers" fra Holland med 4 Alouette III
- "Patrouille de France" med Alpha-jets
- "Thunderbirds" fra USA med F-16-forøvrigt det nyeste af opvisningsholdene.
- "Red Arrows" fra England med Hawk T-1.



Lufttrummet over Værløse blev den dag studeret nøje.

Udover Mestrene kunne man opleve mange typer fly i luftrummet over Værløse. Mange udenfor Vær-

løse havde da også glæde af opvisningen, som kunne ses milevid omkring.



"Patrouille de France" igang med deres opvisning

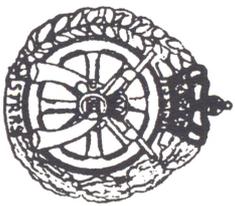
De berømte faldskærmsudspringere "Falcons" fra "Royal Air Force" i England var naturligvis også med.

På trods af lange kødannelser for at komme til og fra Flyvestationen var det besøget værd. TV viste allerede dagen efter et uddrag på ca 1 time fra "Åbent hus" dagen. Men som ved udsendelsen fra Skydstrup, en skuffende udsendelse- måske fordi man på Flyvestationen oplevede det rigtige sus og bulder fra de mange jets.

TRENSOLDATEN ønsker Flyvestation Værløse Tillykke med de 50 år.



# SJÆLLANDSKE TRÆNREGIMENTS SOLDATERFORENING



Den 26 maj 1984 blev vi atter indbudt til at deltage i Jydske Trænregiments (JTRR) jubilæarstævne. Vejret var til tider noget fugtigt, men arrangementet startede alligevel som planlagt.

Kl. 1330 startede indmarchen med Prinsens Livregiments musikkorps i spidsen. Fra soldaterhjemmet marcherede man så ind gennem hovedporten, der var endnu engang stort fremmøde, ca. 270 (de kan bar det der).

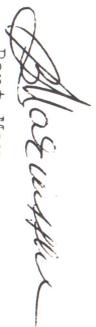
Jubilærer med familier blev under formand Ole Hansens kyndige ledelse dirigeret ind på paradepladsen, hvor der blev kommanderet holdt og højre om. Som gode soldater gjorde de det, og vendte dermed formanden ryggen, men dette problem fik Ole da rettet, så alle til sidst vendte samme vej. Derefter blev styrken med koner og børn rettet ind og overgivet til regimentschef oberst Monrad, som derefter holdt tale for jubilæarerne og hæftede ærestegn på reverserne. Efter endt parade var der mulighed for en rundtur på kas-

ernen, hvor der bl.a. var opstillet en større samling køretøjer lige fra den gode gamle højrestyret canadier og til den nyeste VW-bus.

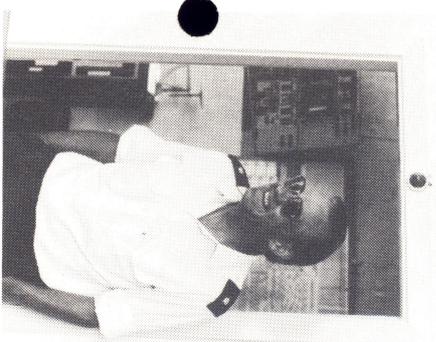
Kl. 1700 blev foreningsfænen ført ind i cafeteriet og jubilæarmiddagen kunne begynde. Menuen bestod af hele sildefileter, beuf stroganoff og ostebord med kaffe, selvfølgerlig med behørigt tilbehør. Efter diverse taler af formand Ole, vores egen Kaleb Knappmann, formand Arne Aarum fra Norge og nogle enkelte jubilærer, spillede orkestret op til dans. Alle morede sig og havde det rart. Men desværre går tiden hurtigt, så kl. 2200 blev der standsmæssigt sluttet af med fællessangen "Skuld gammelt ven-skab".

Vi øboere vil gerne takke for en dejlig dag, ikke mindst til vores koner, som endnu engang havde fået lov til at handle i Albo-rigs mange forretninger, hvorved de sparede en mindre formue. Det siger de.

Kære venner, vi ses igen, nemlig til øboernes jubilæarstævne på Høvelte Kaserne den 29 september 1984.

  
Bent Marcussen  
Sekretær

# REGIMENTSVÆRKSTEDET



*Værkstedets ledelse*

*Majon J. Knogh ses her foran sit kontor.*

Regimentsværkstedet (RVS) skal være til rådighed for Sjællandske Trænregiment (STRR) med det formål at varetage alle opgaver indenfor eftersyns- og vedligeholdelsestjenesten på alt materiel. Disse opgaver løses ved anvendelsen af tildelte værkstedsfaciliteter i garnisonen samt ved anvendelse af civile ressourcer.

RVS skal med den herfor nødvendige assistance fra støttede enheder og disses faglige led tilstræbe en koncentration om at holde regimentet's materielbehov i lnhinger krigsbrugbare i overensstemmelse med de i fredstid gældende love og bestemmelser, fremfor at anvende tildelte midler

til betydningsløse og kosmetisk betonedede vedligeholdelsesarbejder.

RVS består oprindeligt af flere værksteder:

- motorværksted
- våbenværksted
- signal- og elektronik værksted
- sadelmagerværksted
- malerværksted

Alt personel, som er tjenestgørende på værkstederne, har en faglig uddannelse. Personallets sammensætning er følgende:

- officerer
- øvrig befalingsmænd
- værnepligtige
- civilt ansatte
- EFG-lærlinge



*Premiebeløjtmandt B. Tange vilde ikke fotografæres, -men var fotografen fik billedet med hjem.*

Fortætttes

For officerer og øvrige befalingsmænds vedkommende er disse beordret til tjeneste ved STRR med henblik på daglig tjeneste ved RVS indenfor respektive fagområde, hvori den enkelte er uddannet.

For de værnepligtige's vedkommende er deres tjenestetid 6 måneder ved RVS, hvorfra de hjemsendes efter afsluttet værnepligt.

For civilt ansattes vedkommende er disse ansat i stillingen, som timelønnet.

RVS er af det civile lærlingeudvalg godkendt som læreplads for EFG-lærlinge. Der er p.t. 3 lærlinge på værkstedet, hvoraf de to er færdiguddannede med udgangen af 1984 og den tredje med udgangen af 1985.

Værkstedet er opdelt i funktioner som følger:

- værkstedsofficer (VSOF)
- driftsofficer (DROF)
- 5 faggrubeledere (motor, våben, signal, saddel og resdellager)



Driftsofficereren  
Kaptein P. Kjærgaard igang med planlægning og fordeling til faggrupperne.

Værkstedsofficer (VSOF) er ansvarlig for at vedligeholdelsestjenesten gennemføres således at tjensdygtigheden af regimentet's materielbeholdninger under alle forhold er i overensstemmelse med de taktiske og faglige krav samt ved samvirke mellem brugere og faglige led at sikre den mest hensigtsmæssige og økonomiske materieludnyttelse.

VSOF er endvidere ansvarlig for VSOF er endvidere ansvarlig for at vedligeholdelsestjenesten gennemføres i henhold til de af Hærens Materielkommando (HMAK) fastsatte bestemmelser for eftersyn, reparation og anden vedligeholdelse.

VSOF er herudover ansvarlig for at vedligeholdelsestjenesten holdes indenfor den tildelte årlige økonomiske ramme.



Assistent F.C. Andersen på sin post på driftskontoret

Driftsofficer (DROF) har under ansvar overfor VSOF ledelsen af driftskontoret.

DROF modtager og iværksætter vedligeholdelse- og ændringsopgaver ved uddelegering til de respektive faggrupper, til højre  
Fortsættes

# SKÅNSKE TRÄNG--90 ÅR

Af SSG P.E. Mogensen

Vort søsterregiment i Sverige-Kungl Skånska Trängregimentet-har d.28/4 1984 fejret 90 års dag.

I den anledning deltog en lille indbudt delegation fra Regimentet Oberst F.Riemer og fra Soldaterforeningen Formand K.Knappmann og T.Hellemann samt undertegnede.

Vi mødtes hin morgenstund i Helsingør færgeshavn for derfra i samlet trop følges til Sverige.

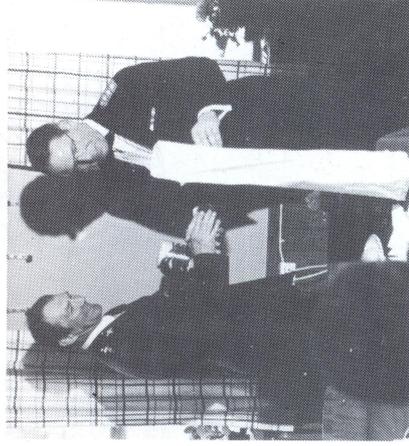
Lørdag morgen mødtes vi på Helsingør færgeshavn for i samlet trop at tage færgen til Hälsingborg. Her blev vi afhentet af Skånske Trängregimentet, der sørgede for den videre transport til Hässleholm, hvor vi blev budt velkommen af Regimentets chefen Oberst Wetterlundh.

Efter paraden, der startede kl. 10.00, var der opvisning og anden underholdning, herunder indbyrdes konkurrencer.

Kammeratforeningen var vært ved lunch kl.12.00 for ca. 100 medlemmer og indbudte gæster.

Efter lunch var der fortsat mulighed for at kigge på opvisning og underholdning til kl. 17.00.

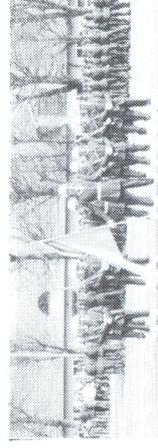
Kungl Skånske Trängregimentet's 90 års dag blev fejret med "åbent Hus" for familie, venner og bekendte. Af opvisning og underholdning skal bl.a. nævnes Eksercerhold i



Oberst F.Riemer overrækker gaven til Oberste Wetterlundh

gamle uniformer, skoleridning og stafetløb mellem kompagnierne, samt et antal udstillinger af forskellige art. Portene blev lukket kl 17.

Om aftenen var Kungl Skånske Trängregimentet vært ved gallamiddag med ca. 400 indbudte gæster i "stiveste puds". Efter mid-



dagen spillede musikken op til dans. Aftenen sluttede ved middagstid hvor vi i samlet trop returnerede til Danmark.

Endnu et Tillykke til Kungl Skånske Trängregimentet med Tak for en god dag.

dende at se og følge de "profissionelle" marinehjemmeværns folk i deres arbejde. De var dog lige så benovede over, at vi landkrabber kom så hurtigt i gummibådene, og land. Hærhjemmeværnet fra Brønby, var nu heller ikke til at kimse af. De fandt ud af, at de vist havde nogle huller i deres overvågningsnet, de i fremtiden skulle have lukket.



Den afladedes og kontrolleteres på hjemmeværnsstøtten inden afgang til Høvelte.

Uden den entusiasme og velvilje som de to hjemmeværnsenheder viste, var denne uforplæmmelige øvelse aldrig blevet til noget.

Trænsoldaten kan kun dele den samme opfattelse som en del andre fik den nat. Vi er heldigvis i samme "båd".



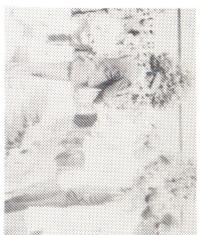
## TRÆN - REGIMENTS



Den årlige turnering i regimentsfodbold blev i år vundet af Stabskompagniet. Der efter en nervepirrende kamp, vandt over Forsyningskompagniet med 5 - 2.

Kampen var lige så spændende som, landsholdets kamp mod Yugoslavien. TRÆNSOLDATEN ønsker tillykke.

Obeskt F. Riemer overtrækker her, bistået af idrætsafdelingens kaptajn K.O. Jensen, præmier til STKMP.



ere ECH samt til civile reparatører.

Han er endvidere ansvarlig for faglig - administrative registrering af RVS ydelser, samt gennemføre RVS samlede interne personregistrering og på grundlag heraf foretage rapportering til HMAK.

Af andre opgaver kan nævnes :  
 - at gældende rammetaler mellem HMAK og civile leverandører efterleves,  
 - at kontrollere forbruget af de økonomiske midler til vedligeholdelse,  
 - at kontrollere reninger fra civile reparatører

og iøvrigt holde VSOF orienteret om forhold og hændelser i sit ansvarsområde.



Faggruppelederne våben og signal Kaptajn P.E.Jensen og Kaptajn J. Lykke

Faggruppelederne (FGL) har i store træk de samme opgaver og ansvar, dog inden for hver sit fagområde. FGL har overfor VSOF ansvaret

for den tildelte faggruppe. FGL er ansvarlig for udførelse af pålagte eftersyns- og reparationsopgaver gennemføres ud-



Faggruppe Motor Kaptajn B.Jørnc og Seniorsergent B.Havbelle

fra gældende vedligeholdelsesdirektiver,  
 - at støtte med faglig og teknisk bistand efter behov  
 - holde sig underrettet om de eventuelle ændringer der må ske indenfor ressortområdet.  
 - at den faglige uddannelse af tildelte EFG-lærlinge gennemføres efter uddannelseskravene  
 samt holde VSOF orienteret om forhold og hændelser i sit fagområde

Forsyningssektionsleder(FSSEK) har ansvaret for genforsynings-tjenesten og ansvaret for oplagt forsyningsgenstande. Endvidere er LE/FSSEK ansvarlig for at forsyningsbeholdningen er jvfr. fastsat norm og registreret i regnskabs ligeledes skal han efterleve

bestemmelserne for bl.a. lokalindkøb af forbrugsmaterialer og at rammeaftaler mellem HMAK og civile leverandører overholdes.

Derudover skal han kontrollere modtagne afregninger fra civile leverandører for indhold og beløbsrigtighed inden forelæggelse for VSOF til attestation.



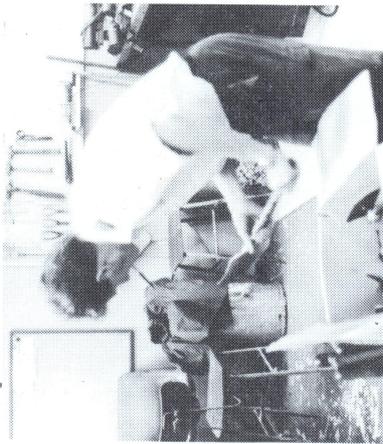
Faggruppe sadelmager  
Seniorsergent E. Gregøtzen

Udover de her nævnte ledere er der i hver faggruppe en næstkommanderende som er ældste befalingsmand af sergentgruppen (BM/SG) der deltager i ledelsen af faggruppen og under FGL's fravær være i stand til at gennemføre og lede re i stand til at lede og gennemføre pålagte opgaver .

10



Leder/Forsyningssektion  
Oversergent P. Pillmann -  
Nielsen



Oversergent Rose igang  
med kontrol af spader.



Maleren H. Jørgensen i  
gang med malersprøften

Fortsættes

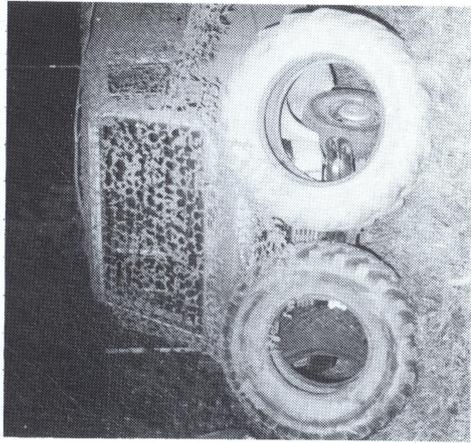
ten ikke til at bære. Pressefoto-grafen fortalte at der var næsten 150 m til land. Men det var muligt, at komme over 2 broer. De to sidste gummibåde fra holdet løb også på sandbanken. Vel ankommen i land, fortalte SSG Hervik Jensen at vi skulle lade gummibådene ligge. Dem ville forsyningsbefalingsmanden afhente. Ammunitionen blev fordelt og grupperne gik over den ene af de 2 broer til fastlandet.

Her blev vi af tidsmæssige grunde beordret op i lastbiler og kørt tæt på de steder, der skulle angribes. Vores gruppe skulle tage sig af deres kommandostation i Glostrup industrikvarter. Men igen af tidsmæssige grunde, vi må have været for længe om at padle, fik vores snigpatrolje ikke megen tid. Hvilket afstedkom, at 2 ud af 5 mand blev taget til fange. Helt fair spil var det nu ikke. HJV



Forsyningsbefalingsmanden ved  
HJV KMP 6702, var skyld i at  
2 mand blev taget til fange.

KMP 6702 havde sat en mand til at gå aften tur i civil og ganske tilfældigt gå tilbage og melde om vores aktiviteter. Vores hovedangreb blev derfor ikke særlig godt organiseret. Med det resultat, at vi ikke inden for tidsrammen, nåede at indtage deres kommandostation. Det var der en del årsager blandt de menige, men



Kommandostationen, var en varevogn.  
De ka' bære det det.

ingen sure miner. Efter at have kigget nærmere på deres kommandostation, som bestod af en stor varevogn, begav vi os til fods til hjemmeværnsgården. Her blev hele sanitetskompagniet efterhånden samlet og alle fik natmad og kaffe. Kl. 0200 var der opsning i lastbilerne og hjemtransport til Høvelte. En lang, spændende og for mange en uforglemmelig nat var til ende.

For os landkrabber var det spændende.

Fortsættes

19

# EX COP SHOOT

Af SSG-MP C.N. Pedersen.

Igen i år deltag Militærpolitikompagni/ELK med et 5-mandshold + team capt i Bergen Hohne (Hol-land red.)

Holdet drog af fra Danevang 30 april kl. 1200 i strålende sommervej, som for en gangs skyld holdt under hele skydningen (de andre år har det været tradition med tåge og regn, jeg undresom det er noget 111 PRO COY importerer fra London, til lejligheden).

Holdet der bliver udtaget af faste folk (stampersonel) i kompagniet ved en udtagelsesskydning på pistol M/49, var igen i år sat op til at yde deres beste. Alle-rede på færgen blev de første forberedelser gjort, disse bestod i at indkøbe "snublevand" såsom Gl. dansk og Nordsoolie. Bagtanken med dette indkøb var ud fra tidligere års erfaring, at hilse ordentligt på gamle venner fra fjerne provinser (aftenen før første skydedag), denne eliksir fra de Nordiske Vikinger har nemlig en fornuftig indvirkning på uinviede folk.

Den første aften gik med at hilse på gamle kendinge i WO/SGT messe, og det var ikke kedeligt. De sidste fra holdet mødte sengen

Fortættles

banken og så ro de sidste stykke. Endelig i land. Klar til kamp. Hov i Fjender på stranden ? Nej, mand med kone og søn. Netop som de menige skulle nærsikre lynede det, eller ? Nej, manden var pres-

sefotograf og vores nattesyn var de næste 10 min. sat ud af kraft.



Pressefotografen med søn, ses her med holdet og seniorsergent J. Henrik Jensen.

Lokalaviserne og hjemmevernsbladet var blevet orienteret om denne specielle landgang og var på pletten med alt tilhørende. Langs hele strandparken glimtede fotografernes blitz. Ude fra bådene havde man troet det var HUV vi var løbet ind i.

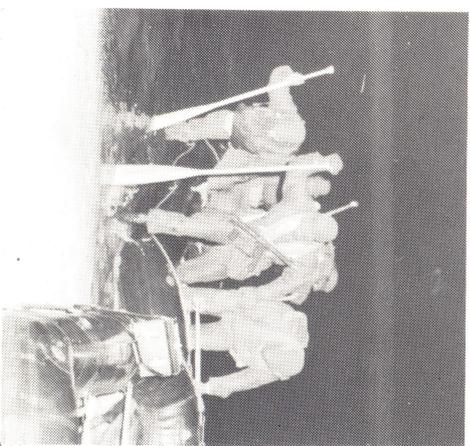
Hjemmevernsbladet bragte en flot artikel om vores landgang.

En af de menige, som var sat på nærsikring, kom løbende og fortalte at vi stadig ikke var i land, men at der var mere vand som skulle passeres. Det var næs-

Fortættles

blev vendt 180 grader et par gange inden vi fandt den rigtige vej, og så gik det ellers mod land. Ca. 500 m før land havde vi fået indarbejdet en god padlerytme og farten blev øget ganske betydeligt. Ind imellem var der en som fik en paddel i hovedet, når den slap lidt for hurtigt vandet. Vand kom der også i gummiågen. Men derudover gik det ud over al forventning, især i betragtning af, at ingen af os før havde prøvet det.

Ifølgte hjemmevernskompagni 6702, ramte 1. gummiågd sandbanken kl. 2225. Hvorvidt det var "vores" skal være usagt. Vel ankommen i "land" ville vi løbe i dækning, kun for at opdage, at vi var løbet på en ca. 11m bred sandbanke. Vel



2. hold gård i land på stranden. De måtte også over den næsten 11 meter brede sandbanke.

nok den eneste på hele Køge bugt. Vi manglede stadig 50 m til land. Fat i gummiåden, trække den over

kl. 0400. Efter et par timers for-tjent søvn lagde vi ud med morgen-løb (dette gennemførtes hver mor-gen), medens fremmede folkeslag plejede sig efter indtagelsen af før nævnte medicin.



Fra venstre ses OS-MP S.T. Adamsen, OS-MP F.S. Pedersen, SG-MP C. Sørensen, LT K.E. Sørensen og artikklen's forfatter SSG-MP C.N. Pedersen.

Skydningen foregik på engelske våben der ikke var indskudt. Vi lagde ud med pistol, med et ikke alt for godt resultat. Fortsatte herefter med SMG (MP) hvor vi klarede os rimeligt godt. SLR (GV) skydningen faldt lidt uheldigt ud, da man havde modtaget disse fra en anden enhed den samme morgen, og derfor ikke var indskudt. Trods disse vanskeligheder lå holdet på første pladsen lige til den sidste dag, da holdet fra Kommandantur Bergen/Hohne for anden gang pillede glansen af vikingerne og sendte os ned på 2. pladsen for besøgende MP-hold, hvor der deltog 16 hold.

Den samlede placering blev nr. 12 af 47 hold, så det kan vi godt være tilfreds med.

Igen i år blev vi også inviteret ud til Brigade Koninklyke Marecha-usee (Hollandsk MP), hvor vi som

tidligere år blev mødt med en fan-tastisk gæstfrihed. Ved dette besøg blev vi inviteret til at deltage i en mindehøjtidelighed om aftenen den 04 maj, for offrene i KZ-lejren Belsen. Ved denne højtidelighed deltog 4 - 500 hollandske soldater og civile. Holdet fik herved mulighed for at lægge blomster ved den danske mindeplade.

Som vanelig stillede MP-forening- en sig til rådighed med et økonomisk grundlag, ligesom Sjællandske Trænregiments fond i år ydede støt- te til holdet.

Næste år har EX-COP 10 års jubilæum, så det ville jo være en pas-sende lejlighed, hvis vi der besat- te 1. pladsen.

## STRRS

Kontingent er der stadig mange medlemmer der ikke har indbetalt.

Det kan nås endnu.

Indbetal kontingentet på kr.70,- på postgiro nr.8064970 Tommy Hellemann, Sønderlundvej 5, 2730 Herlev.

Men inden den 01 august 84.

Efter denne dato bliver medlems-skabet af foreningen betragtet som udmeldelse.

NB ! Indmeldelse kan kun ske når tidligere restance er indbe-talt.

Kassereren



Og så puster MG A. Rosholm

Oppe på kommandobroen var na-vigatør Sten Rossen igang med kortlægningen af skibets nøjagtige position. Sten Rossens beregning, der sagde at vi ville være ved samlingsstedet ca. 2130, var slet ikke så dårlig. Det var vi fak-tisk. For os landkrabber, en flot beregning. Vi kunne jo kun se vand til alle sider det meste af tiden. Desuden blev det diset og sigtbar-heden faldt betydeligt.



Reservelege Melby og MG J. Helles slapper af ombord på MHV 90.

Undervejs passerede vi en bølge, som ikke stod ret op som den skul-le. Der blev rapporteret over radi-oen til land. Ren rutine.



"Har vi det ikke dejligt?"

MG B. Gnadholt, MG B. Schostack, og MG K.E. Sørensen

MHV 90 var 1. skib ved samlings-punktet, og på den stigende radio-trafik kunne man forstå, at de andre skibe var tæt på. Klokken 2130 var eskadren samlet og tu-ren gik nu mod vores mål Brøndby strand. Nærmere betegnet mod den ny strandpark, hvor landsætningen skulle foregå. På besætningens ansigtsudtryk kunne man tydeligt læse, at de nød synet af disse

6 kuttere i samlet flok.

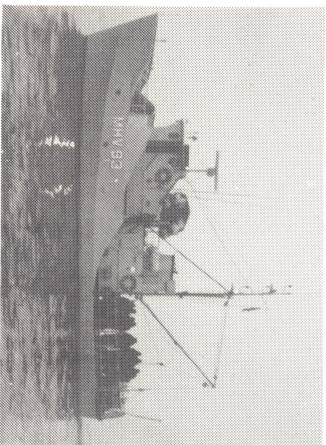
Godt 1200 m fra land begyndte man fra MHV 93 at sætte gummibådene i vandet. MHV 21 lagde til styr-bords side (højre side) af vores kutter og en lille gruppe på 6 mand med løjtnant Jeppesen i spid-sen kom ombord. De skulle landsæt-tes fra vores kutter.

Kl. 2200 var vores 1. gummibåd i vandet og 5 minutter senere var undertegnede samt 5 menige klar til at padle i land. Gummibåden

Fortsættes

om bord.

Som planlagt lagde MHV 90 fra kaj præcis kl. 1900, om det var for at dupere os landkrabber skal være usagt. Dragør havn forsvandt i det fjerne og vi havde godt 2 timers sejlads at se frem til. MHV 90 er en kutter specielt

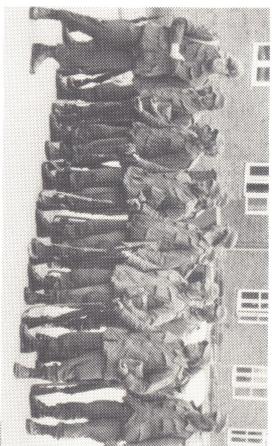


bygget til marinehjemmevernet i 1973, og den første af en serie på 6 stk.. Den vejer knapt 90 tons, har en 400 hestes motor og klarer 10 knob, eller på "landkrabe" sprøg 18 - 19 km/t. Den bliver fortrinsvis brugt til farvandsovervågning og søredning. Hvilket vi tydeligt kunne se et eksempel på i TV under kapsejlladsen Sjælland Rundt.

Denne tur var derfor ud over det sædvanlige, også for MHV. Ydermere skulle ialt 6 stk. af MHV skibe mødes i rum sø. Hvilket man aldrig havde prøvet før. Så spændingen var også stor hos kaptein Claus Nielsen og hans besætning. På vej til mødestedet fik vi kigget nærmere på kutteren og besætningen. Da der fra start kun var redningsveste nok til de me-

16

nige, lånte vi andre en redningsvest af besætningen. En nyere og



SSG J. Hervik-Jensen med deling næsten klar til afgang



MG K. Juhl, SG Chr. J. Malchus, OS J. Fomsgaard og PL Støtten-børn

lidt mere fik model. Der selv pustede sig op, når man trak i en snor. I redningsvesten var monteret en lille lampe med 1 set batteri. Når dette batteri kom i berøring med vand ville lampen begynde og blinke. Ganske fiks anordning.

Vi fik en grundig instruktion af kutterens NK sergent Axel Ravn, om hvordan vi skulle tage vesten på og bruge den, hvis vi skulle være så uheldige at ryge i baljen.

Fortættles

## NATTEØVELSE TIL HAVS

Af OKS P.G. Stage

En øvelse langt ud over det sædvanlige, blev denne øvelse som Trænsoldaten fulgte med på.

Sanitetskompaniet (SANKMP) havde i lang tid, og med megen mystik/hemmelighed planlagt denne øvelse, som skulle vise sig at blive mere end spændende. Mystikken og hemmeligheden bestod i, at ingen af de menige vidste, hvad der skulle ske ud over, at det indebar noget med at padle i en gummiåbåd.



"Hvad sker der?" MG O.C. Knudsen

skulle vise sig, at ikke alle skulle samme sted hen til at starte med. Grupperne blev fordelt på følgende startsteder: Flådestation København (Holmen), Dra-

gør havn og Køge havn.

Holdene blev fordelt på ialt 6 kuttere å 12 og 24 mand.

Øvelse gik kort ud på for SANKMP at indøve snig-/kamppatrulje, gummiådssejlad og klarføring til patrulje. Dette skulle indøves i og omkring Brøndby Strand og Glostrup, hvor hjemmevernskompani 6702 skulle indøve:

- Overvågning af området
- Meldning og observation
- Bevogtning

Trænsoldaten fulgte med Seniorsergent J. Hervik Jensens hold til Dragør havn. Her blev vi på kajen modtaget af kaptejn på marinehjemmevernskutteren 90 (MHV 90), Løjtnant Claus Nielsen

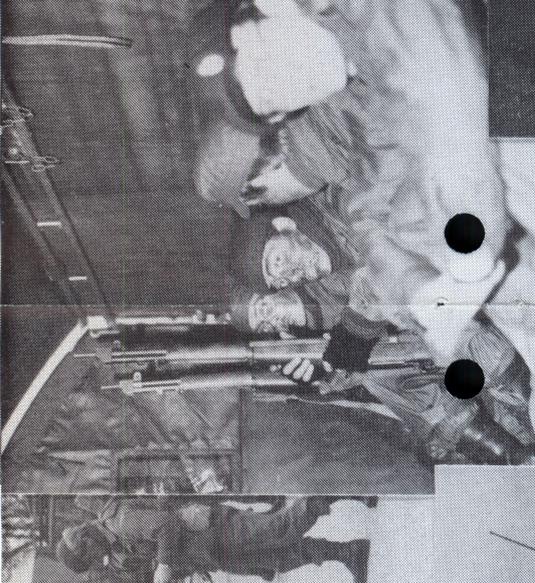
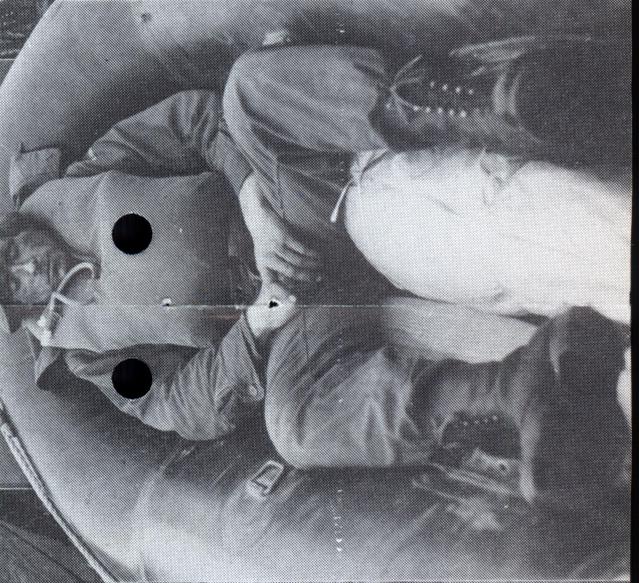
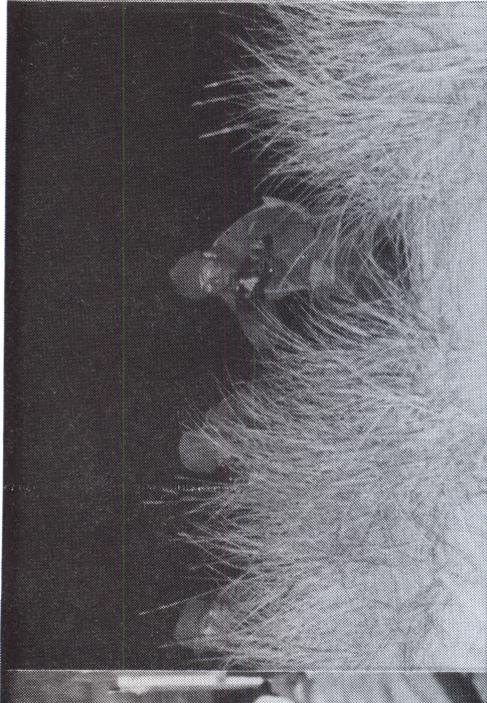
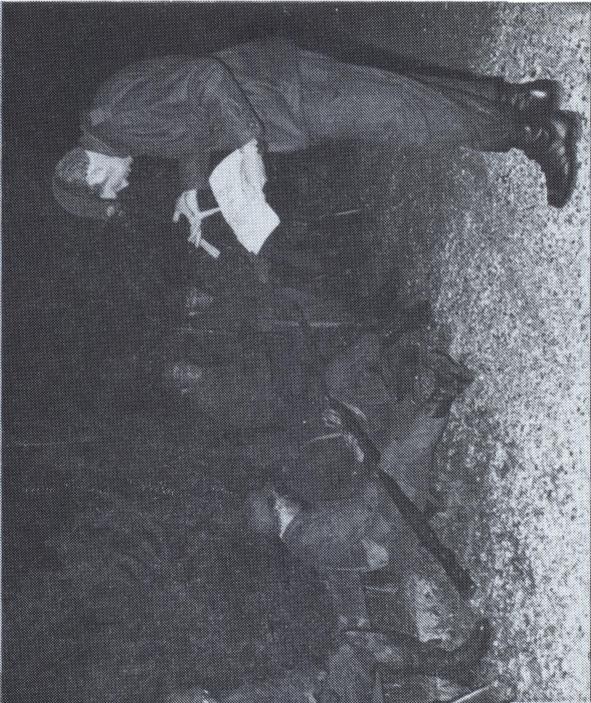
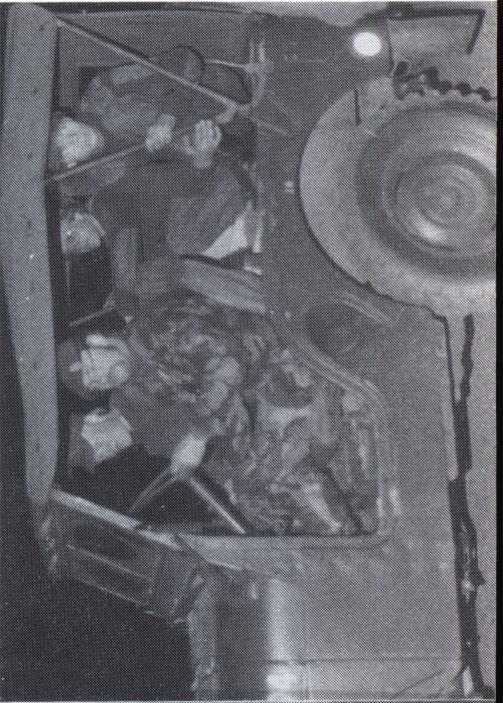


Her ses Løjtnant Claus Nielsen

Holdet som bestod af 15 menige, 1 reserveløge, 1 sergent, SSG J. Hervik Jensen og Trænsoldatens fotograf, gik efter at have læst set gummiådsene på MHV 90, selv

Fortættles

13



# Edelskovs TURISTRAFIK

# 01-682190

FORLANG  
TILBUD

EMIL EDELSKOV,

LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

SEMERKE  
**Trænsoldaten**  
37. ARG. NR. 4, SEPTEMBER 1984



Jeg at fortælle at kanonen vejer godt 600 KG.+ den lille ammuni-tionsvogn. !!!!!

En normal sæson for disse mari-nere er ca. 1000 sting (syning i arme, ben osv.) En barsk og far-lig konkurrence.

Fra Næstved havde man 3 moto-cross køre med på motorcykler.

3 vovehalse der opviste med sprin-g over mennesker, biler o.lign.

Nøget der fik gysset frem hos pub-likum.

Ingeniørerne fra Farum Kaserne konkurrerede mod et engelsk inge-niør hold om brobygning. En kon-kurrence som dem fra Farum

vandt mange gange. Alt ialt et værdigt modstykke til Edinbourgh TATTOO'et.



Et af holdene fra Kanon Felt Raceet passeren vandt haven ved hjalp af tav-banen.

Bare synd, at vores regiment kun er repræsenteret i kulisserne. Måske skulle man overveje.....

# TRÆNSOLDATEN

## Vinder

VI LOVEDE I NR. 2/84 AT VI VILLE AFHOLDE EN FOTOKONKURRENCE. VI

HAR INDTIL NU MODTAGET 0 STK.

FOTO, HVORFOR VI SER OS NØDSAGET TIL AT AFLYSE DENNE.

INDVIDERE LOVEDE VI I SIDSTE

NUMMER AT VILLE BRINGE EN ARTIKEL

OM EN FISKETUR. DA DENNE IKKE ER

MODTAGET FRA SOLDATERFORENINGEN ER DEN UDGÅET.

VI BEKLAGER

AF KONKURRENSEN I SIDSTE NUMMER BLEV EFTER LODTRÆKNING, VED KVO'S FORANSTALTNING :

EMEK / RVS / STRR

MED FØLGENDE TEKST :

EN FRIDAG, FOR EN KUGLEPEN.

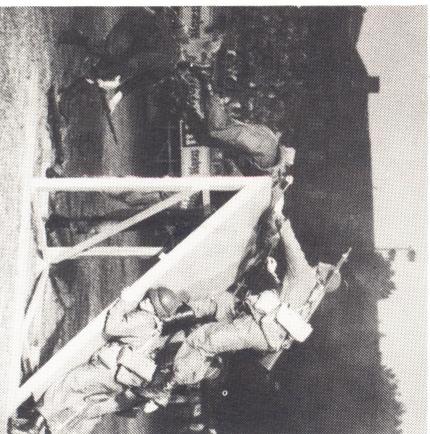
VI ØNSKER TILLYKKE.

## INDEX

REDAKTIONEN.....	2
REDAKTØRENS BEMERKNINGER.....	4
MAVNLIG NYT.....	5
FORSYNINGSKOMPAGNIET GAR I LUFTEN.....	6
REGIMENTSDEPOTET.....	11
NYE CHEFFER.....	13
JUBILARSTÆVNE.....	14
DEN GAMLE HAR GJORT DET IGEN.....	16
NYT FRA IDRETSFORENINGEN.....	17
JOB - OG UDDANNELSESPROJEKT.....	18
SJÆLSØ MARCHEN.....	19
SVINERI.....	20
IGEN TOG VI TIL TATTOO.....	21
TRÆNSOLDATEN MEDDELER.....	26
KONKURRENCE.....	27

dt de mange andre civile mennesker, men måtte opgive. Mon ikke man skjulte sig lidt for fotografen, vi tror det. Ved en af indgangene til selve plænen stødte vi på en gammel bekendt fra MP. Det var fhv. MP-SG U.E. Møllner (81) som nu var i tjeneste hos Københavns Politis Beredskabsafdeling. Det gi'r lidt af et gib at se de røde baretter igen, sagde han.

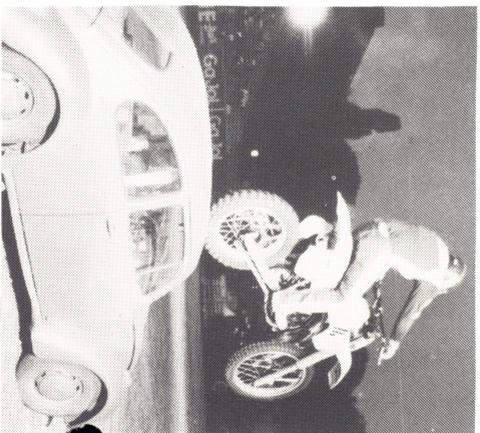
Indenfor indgangen stod en rød flot todækker Londonbus. Her var der pressecenter. Da vi besøgte bussen blev vi ekspederet af Lise, som serverede et frisk smil og



Livgarden viste i en konference med Sjællandske Livregiment, at det der med forhåndingsbane, det ka' de bare.

Ø1 fra fad. Ved en af de mange boder omkring plænen mødte vi et soldaterforeningsmedlem. Det var Ernst Eriksen. Sidste år solgte Ernst is blandt publikum. Række op og række ned. I år stod han ikke mere stille, det var nok det han havde håbet. Men at sælge Ø1

24



Vovhalsene fra Næstved er ikke bange for højder. Så hvis du kommer forhå Næstved i en VW som den viste så .....

til TÅTTOO kræver sin mand. Når der kun er små 4 minutters pause imellem indslagene på plænen har folk travlt. Bedre bliver det ikke, når der er en lang pause på 14 min. Vi nåede dog at tage et par billeder inden næste ryk ind. (se forhåden Red.) Ernst ser forøvrigt frem til sol-daterjubilæummet den 29 SEP på Høvelte Kaserne.

Hvad selve TÅTTOO'et angår, ve



Ingen TÅTTOO uden skotsk deltagelse. Her skotske sabeldansere.

# Navnlig nyt ved regj- mentet



OL J. Bjarrum CH/1. TRBTTN er pr. den 06 JUL 1984 af H.M. Dromningen benådet med Ridderkorset af Dannebrogsoordenen.

KN-R P. Egebjerg er pr. 01 AUG 84 udnævnt til MJ-R (HRN)

PL-R V.H. Christoffersen er pr. 01 AUG 84 udnævnt til KN-R (HRN)

MJ T.V.F. Bang, MILLREGN V, har den 29 AUG 84 været ansat 25 år i statens tjeneste.

SG J.K. Christensen er pr. 01 SEP 84 udnævnt til OS.

SL-R N. -Å.F. Madsen er pr. 01 SEP 84 udnævnt til LT (HRN).

SG J.M. Nielsen er pr. 03 SEP 84 udnævnt til SL-R.

KN B.C. Andersen udnævnes til MJ (HRN) pr. 01 OKT 84.



OL B.M.R. Christensen ses her med Ridderkorset. OL blev omtalt i Transsoldaten nr. 2 MAJ 84.



Ol J. Bjarrum med Ridderkorset.

5

Tirsdag, den første dag i København, skulle alle deltagerne endvidere til Rådhuspladsen først på eftermiddagen. Her skulle de så marchere i et gigantisk optog gennem København til Rosenborg. Køb-ellige slags, men dette optog, havde trukket mand og mus ud af hus. Så mange var stillet op, at man valgte og splittede optøget op i flere sektioner, hvilket bestemt ikke skadede. Foran hver sektion førte to MP'er an og viste vej samt holdt folk ude til siden. Ikke nogen dagligdags forteelse for MP, da det normalt er et job for de civile kollegaer.



SG-MP J.H. Pedersen og SG-MP D. Frederiksen går hen foran Johan Willem Friso Kapel fra Holland på strøget ved Vimmelskæftet.

På strøget (Vimmelskæftet) hilste vi på flere fra soldaterforeningen, desværre var der ikke tid til en sludder. Ved indgangen til Rosenborg stod også en del af MP'erne fra Høvelte. Deres opgave under TARTOO'et var mange. Bl.a. aresvagt ved aretrogen, vagt ved de militære busser i Kronprinsessegade, samt der at påse at



SG-MP P.B. Sørensen ses her foran Royal Corps of Signals fra England på strøget ved Amagertorv.

ingen parkerede ved de reserverede pladser. Det var der nogen der gjorde alligevel, for kun at finde pladsen tom når de kom tilbage. Falck havde i mellemtiden lagt vejen forbi. Endvidere havde



Det engelske flugevåben var også med. Her ses The Queens Squadron af The Royal Air Force med lederen Warant Officer A. Manson i spidsen ved starten af Købmagergade.

de adgangskontrol ved alle indgange, samt ikke at forglemme es-korte af aresgæster ind på planen og hen til trappen ved aretrogen. Den tyrkiske General som var en

Trænsoldaten så dog en mulighed for at lave en reportage om Bataljonen som helhed, dersom vejret ikke artede sig.

Vi blev afhentet af Bataljonstabens køretøj, som før omtalt var startet dagen før, klokken ca. 1030 Bravo eller 0830 Zulu, Alfa tid var det vist ikke.

Trænsoldaten kørte med A-vognen, med KN A. Jessen-Petersen og MG A.H. Nielsen som chauffør. Sikken en hørn, der var i den bil, og så havde de kun været ude i et døgn. Trænsoldatens 1-dags øvelse var startet.

Efter godt en times kørsel nåede vi frem til kommandostationen (KSN). KSN var meget belejligt henlagt på en af de mange store gårde på Sjælland. Sikken hørn. Det var altså hverken bilen eller chaufføren, der hørmede. Man var grundet høsttiden, blevet forlagt til gårdens værste hjørne. Gårdens møddingpøl.

Ca. en time efter ankomsten, blev der afholdt chefmøde. Alle

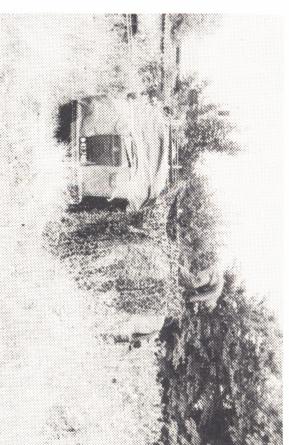


MJ B.G. Bagge på vej til chefmøde.

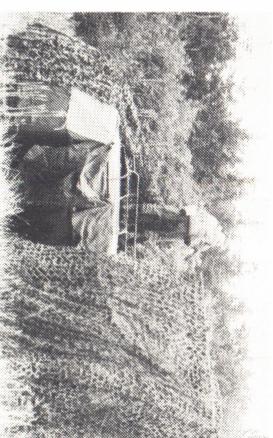
kompanicheferne mødte op. Helt nigenkendelige grundet hjelm og sløring. Ikke noget dagligdags syn for os, som til daglig kun møder de herrer i model fin (M/69) på kasernen.

Efter chefmødet, blev det oplyst at helikopteren ville blive en del forsinket, grundet tågen.

Tidligt på eftermiddagen klarede vejret op, og solen fandt vej til landjorden. Mange gik med spænding og ventede på helikopteren, og lyden af indtil flere små små propelfly, fik folk til at springe frem fra deres skjulesteder.



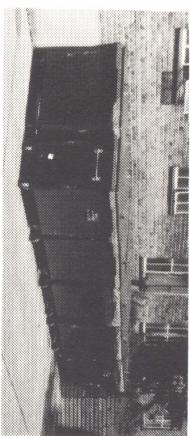
Den sløres mens cheferne er til chefmøde



Det skulle vise sig, at sløringen ikke var så god som man troede.

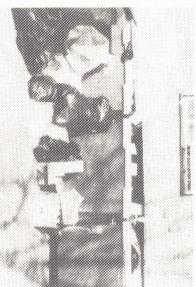
Heliporten var anlagt tæt ved gården, ude på marken. En heli-

# SVINERI



ledet, der viser hvor pænt det vitterlig ser ud nu. Det være hermed gjort.

## Svineri



19

**OBS!**  
Har DU betalt DIT kontingent til STRRS

Med denne overskrift bragte vi i nr. 2/84 en artikel omtalende containerproblemer på kasernen. Vi skrev bl.a.: "Sikken en gang svineri. Men selvfølgelig ikke for kasernens katte, der syntes det var et sandt Eldorado. Havde det ikke været for kattene, ville enhver rotte have jublet over det - te luksusspisekammer".

Det hjalp tilsyneladende.

Vi har lovet at bringe et bil-

# STRRS

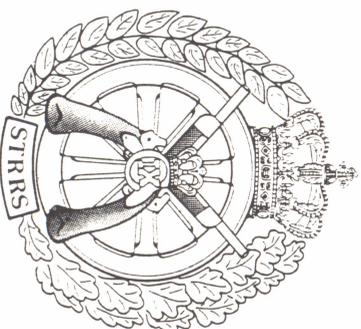
Undertegnede ønsker information om Sjællandske Trænregiments Soldaterforening, som bedes sendt till

FULDE NAVN

ADRESSE

POSTNR.

(BENYTT VENLIGST BLOKBOGSTAVER)



DENNE DEL AF SIDEN SENDES TIL :

Sjællandske Trænregiments Soldaterforening / UMAK

Høvelte Kaserne

Postboks 500

3460 Birkerød

GØR DET MED DET SAMME.

20

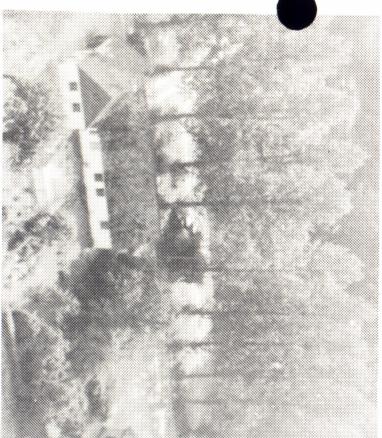
piloten til at gå længere ned. Der er meget strenge regler for, hvor langt man må gå ned, og hvor tæt man må gå på bebyggede områder.

Men man kunne dog alligevel få en fornemmelse af de før omtalte manglende sløringer. Det var også muligt at skelne slørede køretøjer, som var placeret opad hvilde bygninger.

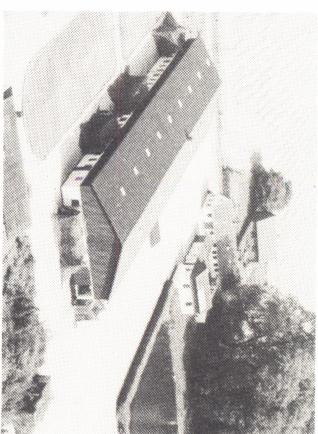
Trænsoldaten havde naturligvis medbragt et lidt mere professionelt kamera, men den film kunne der ikke afleveres billeder af, før en tur igennem møtrkekammeret.



Som det ses er hjulspor ret så afslørende fra luften.



En skæring, eller manglet på samme.

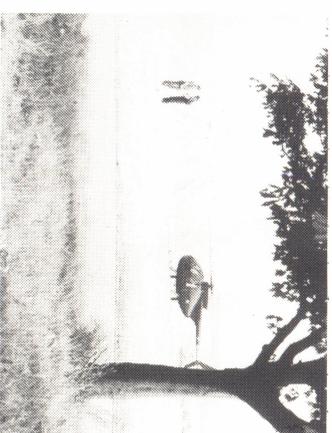


Skæringen nedest til højre, ses mindst fra luften.

Efter denne første rundflyvning, blev vi sat af ved en ret stor herregård. Vi skulle vente på, at bataljonen skulle klargøre til forskydning ad den planlagte marchvej.

Ventetiden benyttede besætningen til, at få helikopteren op-tanket, så der var saft nok på til den sidste del af flyvningen.

Da helikopteren igen landede ved denne store herregård, vakte den særlig interesse hos en lille fyr og en ældre mand. Det viste sig, at denne lille fyr, var her-



Helikopteren vakte særlig interesse, hos en lille fyr, samt en ældre mand.

9

# JOB - UDDANNELSES - PROJEKT

AF *Socialrådgiver B. Christoffersen.*

Orientering om om job - og uddannelsesprojektet for UDDKMP/STGR og 2. TRBTN/STRR, indkaldt i perioden 1-2 - 30-11-1983.

Med baggrund i, at kun omkring en tredjedel af en ungdomsårgang indkaldes til aftjening af deres værnepligt samt det forhold, at flere er i beskæftigelse ved indkaldelsen end ved hjemsendelsen, blev der i perioden kørt et job- og uddannelsesprojekt, for at give de værnepligtige en "hånd" med på vejen når de skulle forlade forsvaret.

Projektet bestod af en spørge-skemanderundersøgelse, en job- og uddannelsesorienterings dag og en job - tavle.

Undersøgelsen viste bl.a. at omkring 3/4 af de indkaldte havde beskæftigelse umiddelbart inden indkaldelsen og at omkring 3/4 ikke havde beskæftigelse eller planer om en uddannelse umiddelbart efter hjemsendelsen. Endvidere viste undersøgelsen, at der var behov for orientering indenfor adskillige faglige områder.

På job - og uddannelsesorienteringsdagen var inviteret gæster fra brandvæsenet, politiet, sygehjælpereskolen, forsvaret og arbejdsformidlingen, som gav de

værnepligtige orientering indenfor hvert af deres områder.

Job - tavlen blev hver dag ajourført med dagens ledige stillingsopslag fra landsaviserne, arbejdsformidlingens landsoversigt samt ledige stillinger i forsvaret.

I forbindelse med en mønstring i juni måned d.å. blev der foretaget en stikprøveundersøgelse. Denne viste, at halvdelen af de mønstrede kom i arbejde umiddelbart efter hjemsendelsen. På mønstringstidspunktet var 4/5 i beskæftigelse.

Ved indkaldelsen var altså 3/4 i beskæftigelse og 3/4 ville være uden beskæftigelse ved hjemsendelsen. Det viste sig imidlertid, at halvdelen kom i beskæftigelse umiddelbart efter hjemsendelsen og syv måneder efter var kun omkring 1/5 stadig uden beskæftigelse.

Efter samtaler i talsmandsgruppen med enkelte værnepligtige har disse udtalt, at flere fik lovning på arbejde efter hjemsendelsen via projektet samt at flere på et tidligere tidspunkt end ellers har følt sig ansvarlig for egen beskæftigelsessituation og derved via projektet fik bedre muligheder for at søge sig information.

Projektet vil for det nuværende indkaldelseshold blive udvidet med tilbud om joboplysningskursus og en job - avis.

# REGIMENTSDEPOTET

Regimentsdepotet (DEP) varetager beholdningen af materiel tilhørende Sjællandske Trænregiment (STRR). Det være sig eftersyns- og vedligeholdelsesopgaver som ind- og udlevering af udrustning, standardudrustning som funktionsudrustning over materiel og våben til enhederne.

Materiellet, der skal vartes og udleveres/inddrages, strækker sig fra knapper, sytråd videre over mundering, udrustning - våben, kogegrej til sanitetsmateriel (operationsudstyr f.eks.) telte og alt derimellem, dog undtaget motormateriel. Hvad motormateriellet angår, vil vi vende tilbage i et senere nummer.

De pålagte opgaver er mange og dækker over et stort område, og meget forskellige. Lige fra oplægning - friskning og vedligeholdelse af materiel, ved de opstillede enheder i mobilisering,

der er fordelt på depoter på Sjælland.

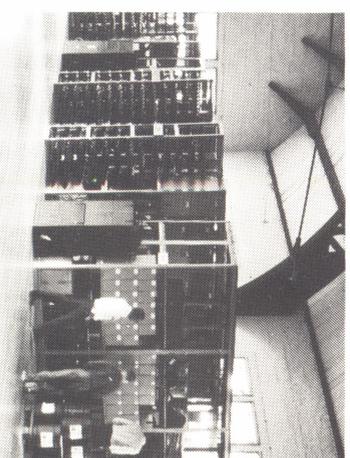
Endvidere er DEP opgave at inklaude/afklæde personel der bliver indkaldt/hjemsendt både ved regimenter og de enheder og myndigheder som STRR er pålagt, at give støtte i fredstid. Her kan nævnes bl.a. Forsvarsministeriet, Hærens Specialskole, Forsvarets Gymnastikskole og mange andre.

Til disse opgaver er DEP bemanded med 5 Materielforvaltere (MATF) og 9 Depotarbejdere. Hvilket vil sige, at DEP består af civilt personel underlagt STRR's T-element.

De 5 MATF har hver deres område, hvor de er ansvarlige for beholdning - oplægning og vedligeholdelse.



Her ses noget af det opbevarede sanitetsmateriel.



Materielforvalter G. Simonsen og Trænregimentens Redaktør SSG P.E. Mogensen ser her på noget af det opbevarede materiel.



# Edelskovs TURISTRAFIK

# 01-682190

FORLANG  
TILBUD

V/ EMIL EDELSKOV,

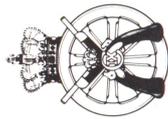
LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

# Trænsoldaten

37. ARG. NR. 5, NOVEMBER 1984.



Sjællandske Trænregiment



# TRÆNSOLDATEN

FERO PRO PATRIA SALUTE

(Vi frembærer til fæderlandets helse)

ADRESSE:

TRÆNSOLDATEN

Høvelte Kaserne

Postboks 500

3460 Birkerød

Telefon:

(02) 81 36 88 Lok. 340.

Eftertryk, kun med tydelig kildeangivelse.

\*\*\*\*\*

## forsiden



Løjtnant Madsen hjalp sine drenge, under idrætsdagen mod Royal Marines. se side

13

Redaktionen glæder sig over den velvilje, der møder os i vort arbejdsde med bladet.

Især bringer vi en tak til alle der aktivt har hjulpet med stof og ideer.

# KONKURRENCE



## Lav en sjov tekst til billedet og vind en 1/1 fl. Gl. Dansk

TRÆNSOLDATENS SOMMERKONKURRENCE

TEKST FORSLAG: .....

INDSENDER: .....

ADR, EL, TJENESTESTED: .....

INDSENDES TIL TRÆNSOLDATEN SENEST DEN 20 Januar 1985

VIL MAN IKKE KLIPPE I BLADET ER KOPIERING OG AFSKRIVNING TILLADT.

Fortsat fra forrige side.

fekte slørringsnet til sadelmageren til reparation.

- og en har til opgave at vedligeholde og ajourføre det oplagte materiel til de opstillede enheder under regimentet.

Men bortset fra disse "faste" opgaver skal alle selvflgkelig hjælpe til, hvor behovet er størst

## Vinderne



Vinderen i nr. 3/84 blev EMEK/RVS/STRR. Her modtager Kaptajn J. Lykke flasken på EMEKS vegne af Overkonstabel P.B.L. Rasmussen.

for der er meget at holde styr på og en del at se til ved Sjællands største "vognmandsforretning" med et utroligt antal køretøjer fra den ældste FORDSON 1938 til den sidste nye MAN diesel.

Som tidligere kan vi desværre ikke gå i mange detaljer men håber alligevel at have givet et lille indtryk af Motordepotet.



Vinderen i nr. 2/84, Soldaterforeningsmedlem Michael Judge, får her overrakt sin flaske på sin bopæl af Redaktøren SSG P.E. Mogensen.

## Vinder

AF KONKURRENCEN I SIDSTE NUMMER BLEV EFTER LODTRÆKNING AF IALT

36 INDSENDTE LØSNINGER :

OVERKONSTABEL J.C. RØMLER

MPKMP/ELK,

MED TEKSTEN :

" JOH VENNER, DET ER SKU'  
GL. DANSK:"

INDEX

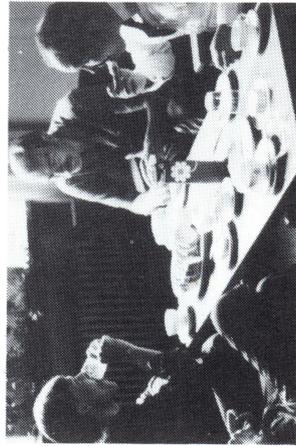
SIDE

REDAKTIONEN.....	2
REDAKTØRENS BEMÆRKNINGER.....	4
NAVN LIG NYT.....	5
STRRS JUBILARSTEVNE.....	6
STRRS I NORGE.....	9
DMI STEVNEKALENDER.....	10
DUELIGHEDSSKYDNING 1984.....	11
CH ELK TAKKER AF.....	12
BESØG AF ROYAL MARINES.....	13
EN STOR STEN.....	18
CAFETERIET KAN GODT.....	19
IDOF ORIENTERER.....	20
H P I .....	21
JULEGLØGG.....	22
DET ER BEDRE AT FOREBYGGE.....	23
MOTION.....	24
MOTORDEPOT STRR.....	25
VINDERNE.....	26
KONKURRENCEN.....	27

# STRRS JUBILARSTÆVNE 1984

AF BENT MARCUSSEN  
SEKRETER.

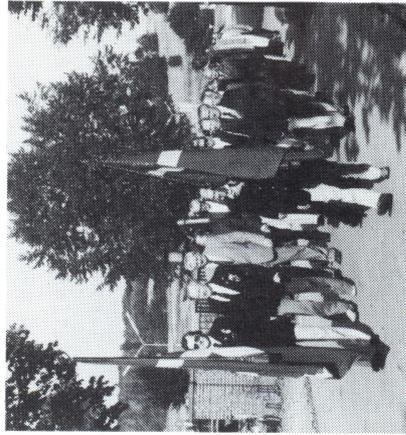
Hvis man går til seksdagesløb i Forum lyder en af teksterne der synges: "Her er der stemning og fest". Sådan kunne der også synges ved Soldaterforeningens Jubilæumstæve d. 29 SEP 1984, stemning det var der og fest det blev der.



Her ses noget af morgenholdet, som hvert år sørger for at alt er klart til kl. 1450. Overkonstabel P.H. Knudsen, Seniorsergent P.F. Mogensen og Overkonstabel A. Hildebrandt.

Det hele tog sin begyndelse kl. 1450 udenfor hovedvagtten. Formanden Kaleb Knappmann kaldte til antrædning, hvorefter de fremmødte jubilarer marcherede ind på kasernen med foreningsfanerne i front. Vi havde alle krydset fingre for at vejret ville arte

sig, og det holdt da også tørvejr med lidt sol ind imellem. Der blev marcheret hen til regimentsbygningen hvor man tog opstilling foran mindepladen - der blev rettet ind og formanden nedlagde en krans for de faldne traditionen tro.

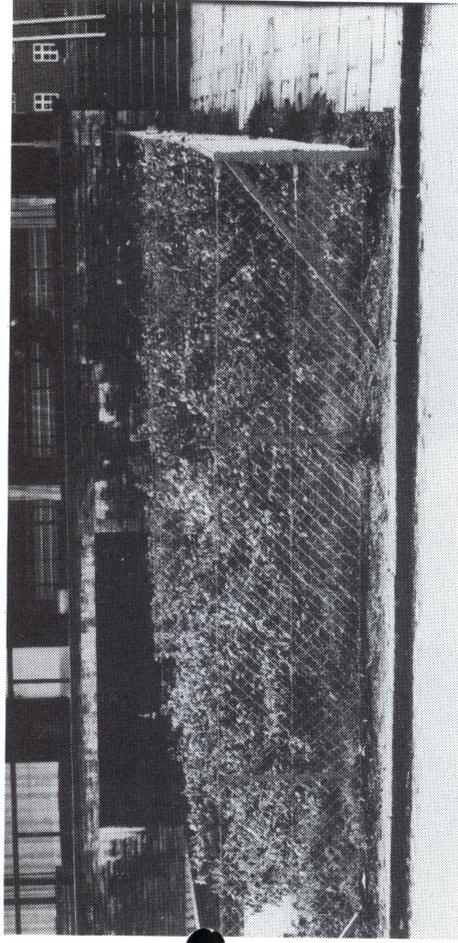


De fremmødte jubilarer marcherer ind på kasernen med foreningsfanerne i front.

Derefter blev styrken overgivet til den nye Regimentschef OB F. Riemer som bød velkommen og derefter hilste på hver enkelt. En særlig gæst havde taget opstilling i geleddet, dette var den "gamle" chef OB A.Lassen som endnu engang ville være iblandt os til et jubilæumstæve.

For de ialt 84 deltagere løb middagen af stablen kl. 1700 med

# Det er bedre at fore- bygge end helbrede



Denne overskrift, har været brugt to gange før. Begge gange omhandlende samme emne. Næmlig et nedtrådt/-kørt hegn ved bygning 42. Første gang Trænsoldaten omtalte hegnet var i nr. 4/82 og sidste gang var i år, i

nr. 2/84. I nr. 2/84 skrev vi bla.: "Redaktionen sætter nu sin lid til, at vi inden sommeren er omme har fået nyt hegn op."

Da vinteren ikke rigtig har sat sit spor i Dannevang, kan vi konstantere, at de nåede det.

## Det er bedre at fore- bygge end helbrede



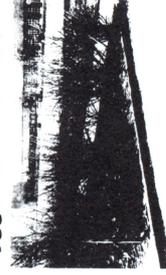
Billedet er taget af fotografen ved bygning 42.



Billedet er taget af fotografen ved bygning 42.

Foto nr. 2/84.

## Det er bedre at fore- bygge end helbrede



Billedet er taget af fotografen ved bygning 42.

Denne overskrift, har været brugt to gange før. Begge gange omhandlende samme emne. Næmlig et nedtrådt/-kørt hegn ved bygning 42. Første gang Trænsoldaten omtalte hegnet var i nr. 4/82 og sidste gang var i år, i

nr. 2/84. I nr. 2/84 skrev vi bla.: "Redaktionen sætter nu sin lid til, at vi inden sommeren er omme har fået nyt hegn op."

Da vinteren ikke rigtig har sat sit spor i Dannevang, kan vi konstantere, at de nåede det.

# Juleglogg

VELFERDSTJENESTEN INDBYDER  
ALT PERSONEL PÅ HØVELTE  
KASERNE TIL GRATIS:

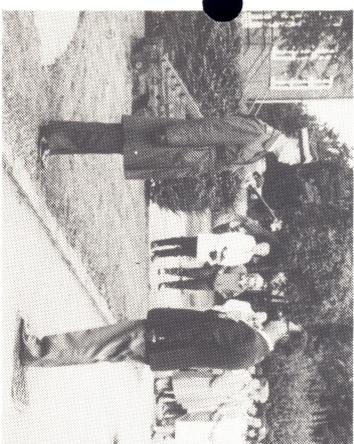


TIRSDAG DEN 18 DEC 1984  
KLOKKEN 1100 - 1300  
I TULTEN.

22

Fortsat fra forrige side

det kolde bord som menu med øl og snaps som behørigt tilbehør. Vore udenlandske bekendte fra både Jyske Træn, Norske Transportregiment og Kungl. Skånske havde som

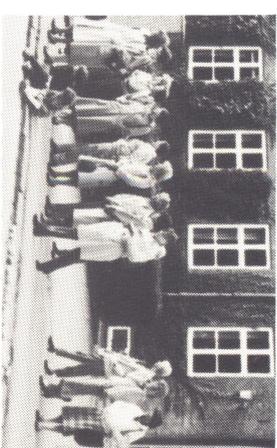


Formanden Kaleb Knappmann overgiver her styrken til oberst F. Riemer.



Oberst F. Riemer hilser her på den "gamle" chef oberst A. Lassen som endnu engang vilde være bladet os til et jubilæumsstavn.

vanligt fundet vejen til Høvelte. Fra vore gæster fik foreningen flg.: 1 Lysestage i krystal fra Sverige,



Imedens kiggede fruene stolt på deres "drenge" i gelledet.

1 tinkrus med mærke fra Norge  
1 granathylster med mærke fra Jyderne.

Den sidstnævnte gave blev formand Kaleb pålagt at vedligeholde m.h.t. pudning og polering, "da du jo har tag på det der" sagde Ole Hansen. Forklaringen er den, at Kaleb i sin tale bl.a. kom ind på at han i sin tid pudsede meget på sin udrustning, han var i kompagni med nuværende OB F. Riemer, så det var egentligt ment som en hentydning til de dengang gældende normer.



Kaleb fortæller her, at han i sin tid pudsede meget på sin udrustning.

Under middagen blev jubilartegnene overrakt, der var i år:

7

boatsat fra forrige side

2 stk 20 års - 4 stk 25 års -  
4 stk 30 års - 5 stk 35 års -  
1 stk 50 års , iøvrigt foren-  
gens første.

OB F. Riemer og Den jyske næst-  
formand Helge Larsen blev  
hædret med foreningens ærestegn.  
Kaleb Knappmann blev hædret  
med det norske ærestegn af den  
afgæede formand Arne Aarum, alle  
blev selvfølgelig hyldet på be-  
hørig vis. Efter endnu nogen tid  
med hyggeligt samvær blev der ser-  
veret kaffe og ostebord.

Senere spillede vores fastepla-  
dejonglør Carsten Rasch op til  
dans, både med tidens melodier og  
evergreens, samme Carsten havde



Kurt Peitersen får her overrakt  
sit 35 års jubilæumstegn af for-  
manden.

fået foreningens nål overrakt af  
formanden som tak for hans vilje



Foreningens første 50 års jubi-  
lat, Hans M. Jørgensen fra Bår-  
kerød har her fået sit jubilæum-  
stegn af formanden.

Hans startede sin værnepligtstid  
som hestepassek.

til altid at ville ordne det mu-  
sikalske ved jubilarstævnerne.

Under dansen blev der solgt  
lodder, og vindernumrene var:

serie T nr. 32 : 1/1 fl. Likør

serie T nr. 131 : 1/1 fl. sol-  
bærrøm

serie T nr. 185 : 20 cigaret.

grøn nr. 15 : 1/1 fl. sol-  
bærrøm

grøn nr. 27 : 20 cigaret.

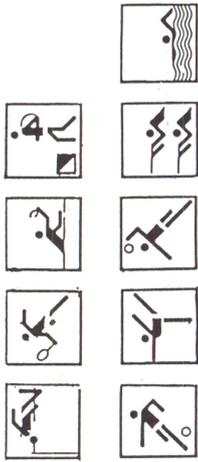
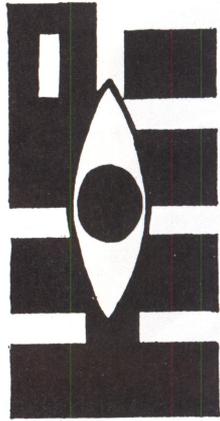
Men når man er i godt selskab så

går tiden som bekendt hurtigt,

og kl. 2300 sluttede festen i god

ro og orden.

NB ! Næste gang skulle du også  
møde op til et af foreningens  
arrangementer.



HILLERØD POLITI'S IDRÆTSFORENING,

TORET 2, 3400 HILLERØD.

HILLERØD, DEN 10. okt. 1984.

RESULTATLISTE FOR SKYDNING MELLEM SJÆLLANDSKE TRÆNREGIMENTS IDRÆTS-  
FORENING OG HILLERØD POLITIS IDRÆTSFORENING.

1: HPI, Ove Nielsen	95	94	87	276
2: HPI, Steen Vyff	85	94	95	274
3: STRRI, C.N. Pedersen	87	93	84	264
4: HPI, Bent Jensen	81	89	93	263
5: STRRI, K.E. Sørensen	87	86	90	263
6: STRRI, Steen Hansen	85	89	82	256
7: HPI, Frank Agergaard	78	88	89	255
8: STRRI, P.B.L. Rasmussen	80	91	82	253
9: STRRI, Bjarne Birkedal	74	88	86	248
10: STRRI, S. Feder	77	87	82	246
11: STRRI, Graversen	76	87	82	245
12: STRRI, Helge Walther	76	83	86	245
13: HPI, Per Guldberg	74	83	85	242
14: HPI, Jan Press	84	63	81	228
15: HPI, Bendt Pedersen	65	80	77	222
16: STRRI, B.S. Jensen	83	54	76	213
17: STRRI, Peter Madsen	81	59	61	201

Vinder af holdskydningen:

HPI : 1538 point

STRRI: 1530 point

med venlig hilsen H.P.I.

Bendt Pedersen, fm.



**IDOF orientører.**

# STRRS I NORGE

## ORIENTERING om

# ORIENTERING



Der er opsat et skab på muren til venstre for indgangen til UMAK/STRRS, i dette skab er anbragt 1 stk. O-kort - med indtegnede poster, samt en postbeskrivelse.

Brugen af dette O - løb er følgende:

Når du har tid og lyst gå - ned til UMAK - lån et kort, aftegn poster og postbeskrivelse - tag ud i skoven - løb som du vil - aflever det lånte til UMAK.

GOD TUR

K.O. Jensen  
IDOF/STRRS

Norske Transportregiments Sol-daterforening afholdt d. 01 SEP 1984 sit årsmøde, hvortil STRRS også i år var indbudt, og hvad er egentlig bedre end et par dage i den norske sensommer med flot blå himmel og lunt solskin-svejr.

Vi der tog afsted mod nord var foreningens næstformand og undertegnede med fru. Vi rejste fra København med DFDS's nye luksusklub M/S Scandinavia, (vi havde for en sikkerheds skyld taget det gode vejr med hjemmefra), men alene sejlturen ombord på sådan et skib er en oplevelse, tænk jer at sidde på udsigtsdækket som er 10. dæk, der kan man bare nyde udsejlingen af havnen, det er bare guf. Vi havde gjort turen til en lille ferie så vi ankom til Oslo dagen før årsmødet, så efter at have gået rundt i den norske hovedstad gik det videre i bil til Høytorp fort som ligger øst for Oslo.

Inden selve årsmødet var vores piger sammen med de norske jenter nede og bese Momarked, hvilket de sagde var en oplevelse. Årsmødet begyndte kl. 1530 med at der blev budt velkommen af formand Arne Aarum, hvorefter der blev udleveret plaquetter til de fremmødte, plaquetten bar foreningens mærke, som forøvrigt er tegnet af Asmund Bentzen.

Nordmændene har en valgkomite

der indstiller dem man ønsker valgt til den nye bestyrelse, den blev som følger :

Formand : Asmund Bentzen  
Næstformand: Ole Vidar Øiseth  
Kasserer : Håvard Larsen  
Sekretær : Håkon Fickenhagen

Bjørn Lundby  
Arne Gettvik

I STRRS sammenhæng kender vi kun til Asmund og Håvard fra deres tidligere besøg i Høvelte. Den afgåede formand Arne Aarum sagde tak for hans tid som formand og understregede at han ville arbejde videre for foreningens trivsel ( Arne var jo en af initiativtagerne til foreningen). Efter vel overstået møde var der pause til omklædning inden middagagen, som bestod af oksesteg med sauce, kartofler, gemyse samt rødvin.

Under middagagen blev der holdt diverse taler. Formand og næstformand Ole Hansen og Helge Larsen fra Jyske Træn og Tommy Hellemann blev hædret med det norske ærestegn. Derefter blev kaffen og desserten serveret, og kort tid efter spillede musikken op til dans. Da man nåede de små timer blev der sluttet af med en festlig familiedans i rundkreds.

Vi her fra STRRS vil gerne sige tak for godt og hyggeligt samvær på Høytorp, det bliver dejligt at se jer igen.

Bent

# CH/ELK TAKKER AF



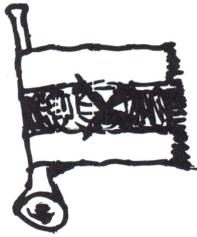
Generalmajor N.-Aa. Rye Andersen blev modtaget af Oberst F. Riemer og en æreskommando fra 1. Trænbataljon med 2 hornblæsere, som ses yderst til venstre.

Chef for Østre Landsdelelskommando, Generalmajor N.-Aa. Rye Andersen aflagde afskedsbesøg på kasernen, sidst i august. Afskedsbesøget var i anledningen af at Generalmajoren fratrådte stillingen som Chef for Østre Landsdelelskommando.

Generalmajor N.-Aa. Rye Andersen blev modtaget af OB F. Riemer og en æreskommando fra 1. Trænbataljon med hornblæsere.

Efter modtagelsen var der parole for regimentets tjenstgørende, hjemmeværende officerspersonel ved regimentet og kommandant-skabet.

Hornblæserne var værnepligtige menige fra 1. Trænbataljon, som i en kort tid havde fået speciel undervisning i hornblæser kunst-en.



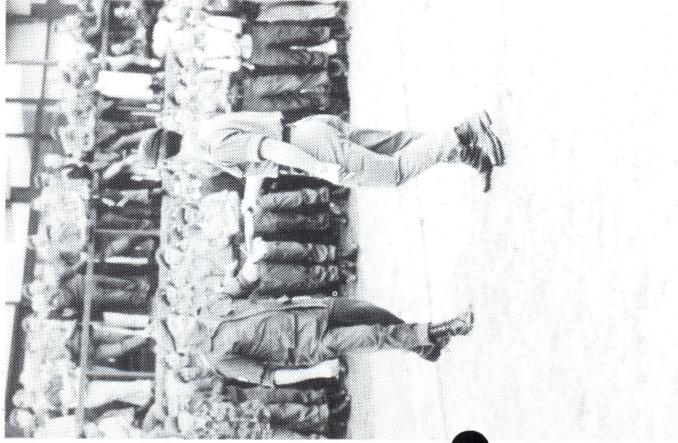
Skulle der blandt konstabelgruppen være nogen, som kunne tænke sig "jobbet" som hornblæser ved regimentet. Kan de kontakte redaktionen.

Fortsat fra forrige side.

pe en hel division bestående af 5 store infanteri enheder, 3 store artilleri regimenter og alt det som ellers følger med i en større krig. Det alene burde virke beroligende på vore allierede.

*Oberstløjtnant, er det ikke svært, som det engelske system er opbygget, at på en gang at skulle vinde som chef og faderskikkelse og i nogen tilgælde, som den ubarmhertige retergangschef?*

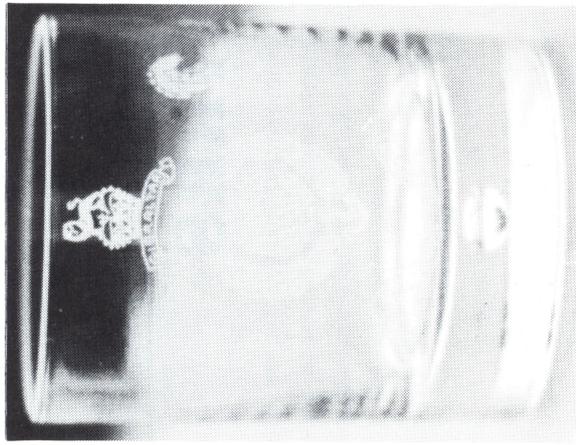
Det er meget svært og en stor



Oberstløjtnant J. Bjarum fik på idrætsdagen overrakt en plaquette fra Royal Marines af Oberstløjtnant Walden.

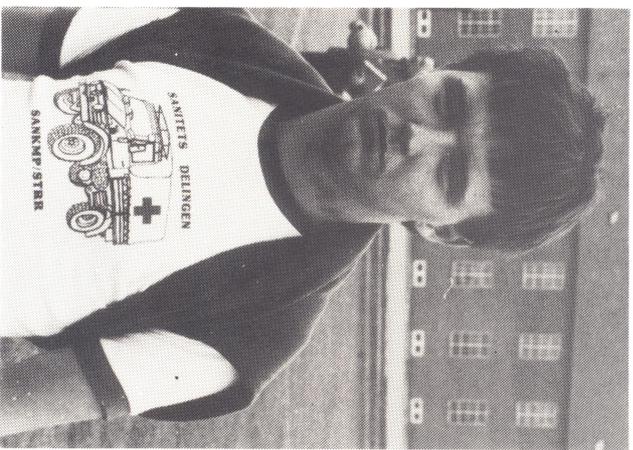
udfordring. Men også meget gavnligt. Det giver nu og da nogle alvorlige hovedbrud, hvilket måske også er grunden til at mange ikke vil påtage sig det ærfulde job som chef. Ubarmhertige retergangschef. Jovist, men her skal man lige tænke på, at vi når vi står til søs "kører" under den strenge engelske maritime lov. Den kan for nogle se hård og ubarmhertig ud, men er meget effektiv.

Jeg havde før jeg kom til regimentet ikke haft med maritime enheder at gøre. Så jeg tiltrådte med et friskt syn på regimentet, hvilket måske var en fordel.



Glas som dette med Royal Marines bomærke, blev givet på idrætsdagen til de mange dygtige danske deltagere. Et flot og mindeværdig gave.

*fortsat fra forrige side*  
 NATO øvelsen, hvor vi deltager som orange landsætningsstyrker er forbi, vil WAPA som uden tvivl følger øvelsen, have forstået at vi kan og har mulighed for at landsætte hjælpestyrker et hvilket som helst sted i NATOs nordlige region med kort varsel. "



De menige fra sanitetsdelingen, havde selv bekræftet denne specielle T-shirt, selvfølgelig i rød og hvid.

Mange af folkene er "gamle" og har været i Nordirland og endvidere deltaget i Falklandskrigen, kan dette styrket regiments slagkraft ?

Så absolut. Det er rigtigt, at mange af folkene er noget ældre end jeres værnepligtige i batal-

jonen. De havde alle en uddannelse som infanterifolk og teknikere inden de kom til CRM. Så erfaring havde de noget af inden de kom. Men dem af dem der har gjort tjeneste i Nord Irland og deltaget i slaget om Falklandsøerne, har der fået en uvurderlig kamptræning og kamperfaring.



Denne meget smukke tinstatue, blev givet til regimentet af Royal Marines. Den er lavet som minde om sejren på Falklandsøerne.

Falklandskrigen, som militært set var en stor succes, ikke mindst når man tænker på afstanden. Men også at vi der kun deltog med 2/3 af den fulde styrke og alligevel formåede at støtte og hjæl-

# BESØG AF ROYAL MARINES



*Omgædderhold på hold pt. helikopter*

*Af OKS-1 P.G. Stage.*

Træningsdatoen fulgte om søndagen, idrætsdagen på nærmeste hold. Vi så en iver, som man sjældent ser, lagt for dagen. Hvilket også gav resultat. Langt de fleste konkurrence vandt bataljonen. Men i tovtæknik kneb gevaldigt. Selv ikke da delingsføreren løjtnant Madsen kom og hjalp sine folk, hjalp det. De hev og trak indtil flere gange, men her var "sømændene" for stærke.

Bataljonens folk fik også prøvet, hvordan marineerne flytter sine grupper fra et sted til et andet. Det foregår med heliko-



*De streng og heppede, men det hjalp ikke.*

*fortsat fra forrige side*

pter. En hurtig og særdeles effektiv måde. Mange fik her for første gang sin luft dåb, hvilket ikke gjorde øvelsen mindre kedelig. Et udvekslingsbesøg mange sent vil glemme.



*Et nyt hold prøvede, men ak.*



*De manérere kunne bare det det.*

1. Trænbataljon (1. TRBTN) havde i september besøg af 600 mand fra Royal Marines. De var på udvekslingsbesøg i forbindelse med Bold Gannet øvelsen.

Trænsoldaten havde en kort samtale med den engelske chef om regimentet og dets start i 1972. Regimentet blev sammensat af enheder fra hæren og marinen og blev oprettet til støtte for det

3. Commandobrigade i det fjerneste. Da de engelske styrker senere blev trukket tilbage fra det fjerne østen og derpå indgik som en del af NATO, blev det hurtigt klart, at man havde brug for en stærk og kraftig landstætningsenhed. Det blev grundstammen til det, regimentet er i dag. Regimentets navn er iøvrigt "The Commando Logistic Regiment of the Royal Marines" (CRM). CRM er i



*Et af holdene venter spændt på, at det bliver deres tur.*

dag på godt 1200 mand fordelt på 5 kompagnier. 1 stabs-, 1 forsynings-, 1 sanrets-, 1 ordonnans,

*fortsat fra forrige side*

og et værkstedskompani som vel nok er i stil med en stor ECH-enhed.

Regimentets (CRM) opgave er at indgå i det Hollandske forsvar som et hjælpe landstætningskorps. 75 % af personellet er trænet som Royal Marines Commandos (specialenhed). 15 % er fra den britiske hær, mest ordonansfolk og chauffører. Hæren leverer desuden langt de fleste officerer til CRM. 5 % er teknikere og håndværkere af forskellige slags og endelig er de sidste 5 % fra den engelske mari-

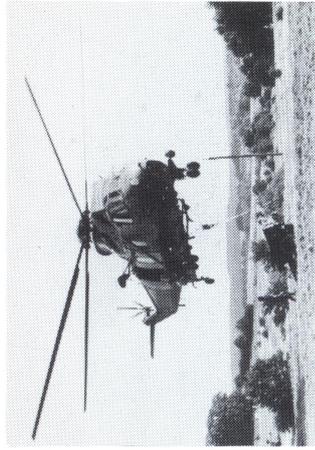


*Radiomanden styrer helikopterne fra jorden. Hurtigt, ubesværet og meget professionelt.*

ne i hovedparten læger, kirurger og infirmerifolk. Så i store træk kan opbygningen godt ligne en trænbataljon.

Om Bold Gannet sagde den engelske oberstløjtnant Walden:

Det er for CRM en meget vigtig øvelse, som led i træningen af en landsætningsenhed som denne, at vi får mulighed for at træne forskellige steder i Europa. I Bold



*Flytning af påhængsvogne m.v. sker også med helikopter.*

Gannet er det hollandske/engelske landstætningskorps sammensat af 1 hollandsk og 1 dansk regiment samt CRM. Det danske regiment er Danske Livregiment. Jeg er ikke helt klar over, om I ved dette, men vi følger os som noget specielt, ved at vi har fået tildelt en dansk enhed, til at tage sig af os, og vi er særdeles glade for den fantastiske samarbejdsvilje og positive holdning vi har mødt, bl.a. gennem vor vært 1 TRBTN.

Endvidere har den korte tid, vi har været her bevist, at de forskellige NATO-enheder udmærket kan samarbejde om fælles opgaver når og hvis dette måtte blive nødvendigt. Vi er efter udvekslingen heller ikke i tvivl om, at når

# Edelskovs TURISTRAFIK

# 01-682190

FORLANG  
TILBUD

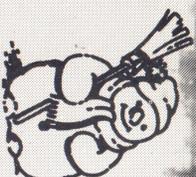
v/ EMIL EDELSKOV,

LAGERGÅRDSVEJ 23, 2820 GENTOFTE

# Trænsoldaten

37. ARG. NR. 6, DECEMBER 1984

SE M/R



# TRAINSOLDATEN

MEDELSBLAD FOR TRAINSOLDATERFORENINGEN

## TRAINSOLDATEN

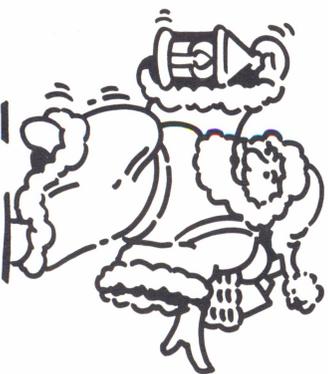
Medlemsblad for Sjællandske Trainregimentets Soldaterforening

Gamle forstider af foreningens blad.

AF SSG P. E. MØGENSEN  
 REDAKTØR

O. Ijgn. Vi har dog af pladsmæssige hensyn ikke været i stand til, at bringe alt stof. Men bliv endelig ved i det nye år.

Vores konkurrence er også blevet et succes uden lige, ikke kun ved regimentet men i hele landet. Vi modtager hver gang forslagste-



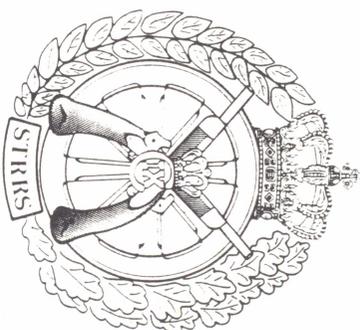
Mit første år ved Trainsoldaten står på hæld og jeg kan se tilbage på et godt år for bladet. Bladet er i stadig udvikling og hvert nummer bliver en smule bedre end det foregående. Toppen af kransekagen er næsten nået. Helt op kommer vi nok aldrig, da 55% af bladet bliver til i fritiden. Dette skyldes dels, at bladet er et såkaldt venstrehåndsarbejde og dels, at vi i redaktionen føler, vi selv bør lave al renskrivning, fotoarbejde og layout på bladet, hvilket også gør det billigere.

Alt tjenstgørende- og civilt personel har i det forgangne år, ydet en stor hjælp til bladet. En hjælp vi sætter megen stor pris på. Det har ikke manglet på invitationer til deltagelse i øvelser

Pause	12/74	Svineri	2/84
Perle-hejremøb	1/75	Syge svenskere tages med på øvelse	4/74
Pige på vagten	8/74	Symbol	8/79
Plan over øvelsespladsen	5/79	Sølvregn	6/79
Poliske soldater taler dansk	5/74	Så hellere Bornholm	3/76
Praktikanten der overlevede	2/83	Om at være GT på Svanemøllen	1/75
Raske 4. KMP	6/74	Tak for denne gang	3/83
Regimentet ny adr. i Høvelte		Tattoo 1980	4/80
		Temperatur og formandstank.	8/74
Rekrut rapport	3/76	Terransport/skydning	10/75
Rekrutøvelse	3/82	To menige mener	6/76
- ved 1. HMAK	1/82	To talsmænd taler ud	3/74
RVS/STRR	3/84	Tog på biltur	5/76
6. Feltlazarets mønstring	6/74	TPKMP	10/77
Sjældent besøg	9/77	I krig mod hjemmevernet	3/75
Ska vi ha nye hjelme	9/77	Træk af Trainets historie	7/80
Skolebesøg	4/74	Træn'er på Cypren	9/75
-	1/84	Træn i en vigtig øvelse	2/79
Skudsikervest til FN	4/80	Trænkniiven	7/78
Skyttehuller	7/79	Trænmarch succes	1-3/77
Skånske Træn 90 år	3/84	Træn reg. Gulddrenge igen	3/75
Sløring	7/79	Trænsoldat i 1949	2/83
Sminkecenter på HØK	2/79	Trænsoldaten, et elendigt	
"Soldaten"	3/79	Trænsoldaten går i luften	2/83
Soldaterhjemmet forsvandt	9/76	- i farezonen	12/75
Soldaterløn	1/76	- i Høvelte igen	12/74
Sporten kort	3/83	- tvivlsomme fremtid	2/76
Spændende prøvekørsel	2/83	Trænvagten redder kastelem	1-12/74
STKMP i BSO	7/74	Tungt transport job	12/74
Stof til eftertanke	11/77	Udskiftning af politiskilt	1/79
STRR 115 år	4/80	UMAK/STRR	2/84
STRR 116 år	3/81	Uniformsnyt	5/79
STRR danske mestre i håndbold	4/74	-	7/79
STRR flytter til Høvelte	7-8/76	-	4/80
STRRI 25 år	2/84	Udillfreds Major, men tilfredse	
STRRI nyt	2/83	soldater	11/74
STRRS Jubilarstævne	5/84		
Sved og blod men ingen tårer	8/75		
Svensk visit	5-6/78		

# GENERALFORSAMLING

PÅ SVANEMØLLENS KASERNE, BYGNING 23  
TIRSDAG DEN 12 FEBRUAR 1985 KL. 19.30



## DAGSORDEN I FLG. LOVEVE :

1. Valg af dirigent
2. Formanden aflægger beretning
3. Formænd for eventuelle sportsfraktioners beretning
4. Det reviderede regnskab forelægges til godkendelse
5. Evt. forslag i henhold til § 11
6. Valg af formand
7. Valg af 2 medlemmer til forretningsudvalg
8. Valg af 2 suppleanter til forretningsudvalg
9. Valg af 2 revisorer og en revisorsuppleant
10. Valg af 2 fanebærere
11. Forslag fra bestyrelsen, kontingentets størrelse
12. Forslag fra medlemmerne
13. Eventuelt

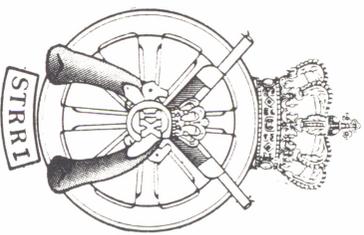
● Forslag fra medlemmerne skal jvf. lovene være bestyrelsen i hænde senest 5 dage før generalforsamlingen. Evt. forslag tilsendes formanden, K. Knapmann, Tværvej 1, 2600 Glostrup.

● Det er bestyrelsens store håb, at sidste års pæne fremmøde vil gen-tage sig igen i år, således at også du benytter lejligheden til at gøre din indflydelse gældende. Vi håber ligeledes, at mange skytter vil finde vej, idet vi gerne skulle have vort haderkronede skytte-laug op at stå igen.

Vel mødt

Bestyrelsen

Et år spildt	12/77	Generalforsamling STRRS	2/84
Et kig ind i fremtiden	1/83	Gris gjorde KMP øvelse	
Europa seminar	4/80	realistisk	6/75
Exodus Høvelte	5-6/78	GT'erne uddannes på rekord-	
Farve TV	9/74	tid	8/74
Farvel til B.S.A.	1/84	Guldvindere	4/79
Farvel til regimentet	1/80	Gult kompagni	5/76
25 års jubilæumstegn	5/81	Gå på mod v/2 KMP/ HMAK	1/79
15 små trænsoldater til fårevejle	3/74	Handlebane	2/80
4. kmp på hospitalsudd.	1/76	Har man det skidt med pigen	
Flaget ned efter 400 år.	2/82	skal man ikke tage til Cypern	10/75
Flip-over, hvad er det	6/80	Hæld i uheld	5/74
Flugtskytte stævne	1/84	Hellere dansk soldat end	
Flyttedage	3/75	polisk	4/77
Flyv, fugl flyv	3/82	Hjemstue indvielse	6/80
FN har behov	11/77	HMAK rekruttskole	1-3/77
FN styrke til Namibia	1/79	HNSU	10/77
- - -	2/79	Hundekulde og knald i mel-	
Folkets og statens forsvar	4/74	bylejren	2/76
Forbedring eller "aprilsnar"3/74		Hvad er Tattoo	3/81
Forsvarets stærke mænd	7/74	Hvem er vi ( TUGRSP/JTRR)	1/83
Forsvarsministeren	11/77	Hverdagsliv-lygt	7-8/76
Forsvarsministeren på HØK	1/79	I er ved at vågne	11/78
Forældre dag	10/77	IDOF orienterer	8/80
-	7/78	Ild i Unimog	1/84
-	4/79	Indvielse i Tutten	2/84
-	4/81	Influenza	3/81
Forældre dag ved 2 TRBTN	3/83	Ingen julehistorie	12/75
Fra TrainKMP til TrænREG.	3/80	Instøv 79	7/79
FU'en er alt for streng	5/76	80	6/80
Fælles CU	2-3/78	Jagtvoan	3/75
1. trænbataljon 100 år	7-8/80	Javel, men	2/83
Gammel træver ud af stalden 8/75		SIR ønsker robot med bomber10/78	
Generalen på HØK	12/77	Jobskabelse	1/83
GKMP blandet landhandel	4/78	Jubilæumstævne	10/77
GKMP skyder	4/80	-	7/78
GKMP vandt	5/80	-	1/84
Glimt fra SMGR/HSS Idræts-		- ved MPKMP	11/78
12 dag	6/80	Julegløgg	1/84



## SJÆLLANDSKE TRÆNREGIMENTETS

### IDRETSFORENING

AF B. S. JENSEN

Alle medlemmer PASSIVE som aktive, ønskes en glædelig jul og et godt nytår.

Alle medlemmer (næsten) af idrætsforeningen bør tage sig sammen og deltage lidt mere i de aktiviteter DMI tilbyder. Det må ikke vedblive med, at være en meget lille skare der repræsenterer STRR udadtil, selvom de har gjort det ganske godt.

I år har STRRI kun deltaget i badminton, feltkonkurrence og flugtskydning med enkeltpersoner (ikke over 1% af medlemsantallet), samt militær 5-kamp med et hold MP'er eller STRRI !!! Resultatet var dog en dansk mester i militær 5 - kamp.

Der er masser af plads til alle, idet der i de fleste arrangementer er "begyndere" med, - og man skal da starte et sted. Det skal i samme åndedræt nævnes, at for-

eningen er blevet medlem af DDSC & I skytteafdeling, så nu er der mulighed for endnu flere tilbud til skytterne, hvor de så end bliver af.

I det første nummer af TRÆNSOLDATEN i 1985 vil vi bringe DMI stævnekalender, således at I kan begynde, at søge fri/træne mv.

(DMI stævnekalender blev bragt i nr. 5/84 red.)



Så vågn op "begyndere", "senior" og "old-boys" og meld jer til. (Alle spørgsmål besvares)

Nå, tilbage til juleflæsket, hvor det så er i - det smager bedre, man kan spise mere og drikke mere, hvis man blander julefrokosterne med en løbe-/gåtur med hunden mm. Det er IKKE nok med turen fra bord til bord. Glædelig (løbe) jul.



lov, hvis konsekvenser for regimentet vel knapt er kendt endnu. Den fik dog den umiddelbare virkning, at det for at overkomme pludseligt opståede økonomiske problemer, blev nødvendigt at reducere indkaldelsen i Marts 1985 med et sanitetskompagni. Her synes dog at være tale om et engangs tilfælde, således at uddannelsesataljonen fra 1986 igen bliver på tre kom-

agnier.

Det må vel siges, at med den gradvise reduktion i antallet af værnepligtige, som gennem årene har fundet sted, til opstilling af uddannelsesstyrken, som jo i realiteten kun består af tre halve kompagnier, kan vi ikke tåle flere reduktioner. Med den nuværende "produktion" i uddannelsesstyrken vil mange lavere prioriterede enheder blive opstillet med personel, der har deres første samlede uddannelse på op til 15 års afstand.

Også i hæren gælder ordspøget "uden mad og drikke dør helten ikke". Hvad hjælper det, at man bruger alle ressourcer på at uddanne og opretholde effektive kamp- og kampstøtteenheder, hvis der ikke bliver midler tilbage til at sikre en troværdig og vel fungerende forsynings-, vedligeholdelse- og sanitetstjeneste. Selv den bedst uddannede og udrustede kampenhed har udspillet sin rolle, når den er løbet tør for drivmidler og ammunition. Den ringe vægt, der - stadig tydeligere - tillæg-

ges enhederne bag kamp- og kampstøtteenhederne, er meget betænkelig, og man må alvorligt håbe, at dette ikke kommer til at svie til kampenhedernes evne til at løse deres opgaver.

Der kan være god grund til at advare mod denne udvikling, men der er ikke grund til at tabe modet. Vi må i stedet bruge vore kræfter på at skabe en så effektiv uddannelse, som overhovedet muligt, for at tilvejebringe de bedst mulige træn- og MP enheder til mobiliseringsstyrken. Dette forudsætter bl.a. mange mønstringer af enheder og en aktiv og positiv medvirken fra hjemsendte befalingsmænd og menige, som jo skal stå i enhederne i mange år. Det har da også været glædeligt, at konstaterer den gode tilslutning, der fra designerede reserverofficers side har været til de kurser og øvelser, som har været afholdt i det forgangne år. Og det er positivt at opleve, hvorledes det mønstrede personel forstod hurtigt at finde plads i enhederne med humør og gå-på mod. Det er næppe forkert at sige, at regimentets styrke på mange måder ligger i det hjemsendte personel og kontakten med dem, der har gjort tjeneste ved regimentet. Der er derfor god grund til at håbe, at regimentet i tiden fremover vil kunne gøre uddannelsen og andre aktiviteter ved regimentet så interessante, at det